EL DIARIO PALENTINO
EL DIA DE PALENCIA

N.º REFUNDIDO 9.006
Fundado en 1882 y 1890

Oficinas, (Tfno. 2006), Redacción, (Tfno. 3953), y Talleres, (Teléfono 1526): Mayor, 99
(Franqueo Concertado)

Director: JOSE LUIS ALONSO ALMODOVAR

(Depósito Legal: P-2-1958)
Razón Social: «El Diario Palentino-El Día de Palencia, S. L.». Mayor, 99
Apartado de Correos, 17

SABADO 1 AGOSTO 1970

EDICION SIETE TARDE
4 00 pesetas

Esperanza en ORIENTE MEDIO

Egipto, Jordania e Israel han aceptado el plan ROGERS

Próximo paso vital: la fecha de "alto el fuego"

Siria y los guerrilleros se mantienen en su negativa al acuerdo

San Clemente, 1. — «En vista de los acontecimientos de Oriente Medio, como ustedes saben, el día 25 de junio la Secretaría de Estado anunció que Estados Unidos llevaría a cabo una importante iniciativa política y que nuestro objetivo era que las partes en conflicto dejasen de disparar y comenzasen a hablar bajo los auspicios del embajador de las Naciones Unidas Jarring de acuerdo con las oportunas resoluciones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas» comienza el texto del comunicado difundido ayer por el presidente Nixon.

Más adelante el texto continúa: «Tengo el placer de comunicar que hemos sido informados por el Gobierno de Israel de que el Gabinete ha aceptado por votación las propuestas de Estados Unidos».

Sin embargo añade el citado texto que «la aceptación de las propuestas norteamericanas por los principales gobiernos interesados, siendo importante, sólo es un primer paso».

Sobre el alto fuego que se postula en dicha iniciativa señala: «Es parte importante de nuestra propuesta de alto el fuego que ninguna de las partes utilice el período de alto el fuego para mejorar sus posiciones militares en la zona de las líneas de alto el fuego».

Después de afirmar que en las partes interesadas reside ahora el centro de los esfuerzos, el comunicado precisa: «Estamos dispuestos a ayudarles cuándo y dónde podamos. En relación con ésto, hemos nombrado hoy dos nuevos embajadores en aquella zona».

«En una situación en la que hace un año y medio, parecía no haber ninguna esperanza, ahora aparece alguna esperanza. Alguna esperanza de que se llegue a un acuerdo pacífico», -concluye el citado comunicado.—Efe-Reuter.

MOVILIZACION EN LA ONU

Naciones Unidas, 1. — El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, y sus principales colaboradores se movilizaron ayer para preparar las conversaciones de paz en Oriente Medio, propuestas por los Estados Unidos.

Tras la aceptación del plan norteamericano por Egipto, Jordania e Israel, el próximo paso que se considera vital en círculos diplomáticos de la ONU, es la fecha para el alto el fuego.

El secretario de Estado norteamericano, William Rogers, propuso el pasado 19 de junio un programa de paz basado en un alto el fuego de 90 días, que permitiera el comienzo de las negociaciones.

En las Naciones Unidas se cree que como dijo ayer el presidente Nixon, «todavía quedan dificultades por delante», aunque se reconoce que ha sido un gran paso el «sí» de Tel Aviv.

Sin embargo, hasta mediados de la próxima semana no podrá saberse nada concreto sobre los preparativos para la orden de alto el fuego y el curso de las negociaciones a través del mediador de la ONU, Gunnar Jarring.—Efe.

INCIDENTES EN LA ZONA DE GAZA

Tel Aviv, 1.—Dos civiles árabes resultaron heridos hoy al hacer explosión una granada lanzada contra una patrulla israelí en el campo de refugiados de A-Shati, en la zona de Gaza, anuncia un portavoz militar israelí.

Los soldados israelíes no sufrieron ninguna baja y realizaron cinco detenciones entre los residentes del campo.

Más tarde, el citado portavoz anunció que una carga explosiva hirió a un policía y cortó el suministro de energía eléctrica en un barrio de la zona de Gaza, la pasada noche.

Una línea de ferrocarril, cerca de Khan Yunis, en la zona sur de la franja de Gaza, fue objeto de sabotaje y una cabina telefónica sufrió desperfectos en la citada zona en el cruce de carreteras de Deir y El Balah.—Efe.

REACCION DE LOS ARABES

Beirut, 1.—Los Estados árabes han reaccionado hoy con bastante cautela ante la respuesta positiva de Israel a las propuestas norteamericanas de paz en Oriente Medio.

Unicamente la organización palestina de guerrilleros persiste aun en su actitud y proclama seguir la lucha contra el Estado judío de Israel tratando de frustrar un arreglo pacífico del conflicto.

«Israel no cesará de conspirar contra las naciones árabes aunque acepte la iniciativa de Estados Unidos»fi, ha declarado hoy Muawia Ibrahim, ministro sudanés de Asuntos Exteriores.

El presidente egipcio, Gamal Abdel Nasser, ha convocado para hoy una reunión de emergencia del Comité Ejecutivo del partido Unión Socialista Arabe, que tendrá lugar en El Cairo.—Efe.

SIRIA DICE NO AL PLAN ROGERS

Damasco, 1.—Siria rechazó anoche las propuestas norteamericanas de paz en Oriente Medio y manifestó que apoyaba los movimientos de las guerrillas palestinas para continuar la guerra contra Israel.

El partido sirio en el poder, Baath, en un comunicado, declaraba que rechazaba la resolución de las Naciones Unidas sobre Oriente Medio de noviembre de 1967, y consecuentemente todo lo que se base en dicha resolución en particular el plan propuesto por el secretario de Estado norteamericano, William Rogers.

Las propuestas de Rogers tienen como fin "el imponer una rendición a las naciones árabes" señalaba el comunicado.

Y añadía el comunicado que Siria "no dudará en tomar una decisiva postura contra aquellos que intenten evitar que las guerrillas palestinas continúen su lucha".

El comunicado que no se refería a la aceptación por Israel de las propuestas norteamericanas es el pri-

(Continúa en sexta página)

La Princesa Sofía y sus hijos en Roma

ROMA.—La princesa de España doña Sofía a su llegada al aeropuerto de Roma acompañada de sus hijos, donde pasará unos días de vacaciones. Fue recibida por su madre la reina Federica de Grecia

(Telefoto AP - EUROPA PRESS)

LA HORA INTERNACIONAL

Por JOSE LUIS ALONSO ALMODOVAR

ISRAEL acepta las negociaciones

Como adelantábamos en nuestro comentario de ayer, el Gobierno israelí, venciendo sus diferencias internas, ha respondido de manera afirmativa al plan de paz norteamericano para Oriente Medio, poniendo fin a la incertidumbre que en los pasados días rodeó la decisión judía. Hubiera constituido una postura irresponsable dejarse impresionar por los grupos nacionalistas minoritarios que se siguen oponiendo a una solución negociada en Palestina, manteniendo a ultranza la necesidad de la fuerza y la violencia como únicos argumentos posibles. Ha prevalecido, sin embargo, como era de esperar, la moderación y el buen sentido, pues tanto el viceprimer ministro Allon como el general Dayan apoyaron sin reservas a Golda Meir, decidida a aceptar las propuestas de William Rogers, en contra de la obstinada intransigencia del partido Gahal y algún otro pequeño grupo de extrema derecha. El principal obstáculo que hubo que vencer fue el justificado recelo israelí a que los noventa días de tregua que establece el plan Rogers sirvan a los árabes para inclinar a su favor el equilibrio de fuerzas existente en el Medio Oriente, aprovechando la coyuntura para acelerar su rearme, apoyados por la Unión Soviética, que continúa enviando sin cesar ingentes cantidades de material bélico a la zona. La férrea vigilancia israelí y su gran esfuerzo por tener siempre a punto sus efectivos militares constituyen, en cierto modo, una garantía de que los países árabes no adquirirán ventaja en la carrera de armamentos y, por paradójica consecuencia, resultará más difícil, en esas circunstancias, el estallido del conflicto.

No estaba, por tanto, falto de lógica el temor israelí de que una tregua sin suficientes garantías les dejase en situación de inferioridad ante sus vecinos, que pueden continuar durante esos tres meses fortaleciendo sus dispositivos militares, particularmente en la zona del canal. Esta inquietud pesó profundamente sobre el Gabinete judío, que ha tardado varios días en adoptar una decisión oficial y definitiva. Quizá también haya demorado voluntariamente su respuesta con el propósito de conocer antes el anunciado discurso del presidente Nixon sobre la crisis palestina. Pero, finalmente, su aceptación de las propuestas de Rogers, tras las de Jordania y Egipto, deja abierto el camino para entrar en la fase más delicada y trascendente del plan, su puesta en práctica efectiva. Las tres naciones más directamente implicadas en el conflicto están dispuestas a suspender totalmente las hostilidades durante el plazo convenido, manteniendo un «alto el fuego» en el cual puedan iniciarse nuevas negociaciones de paz, bajo los auspicios del embajador Gunnar Jarring, representante especial de la ONU en Oriente Medio. Es significativo el texto del comunicado israelí, en el que hace referencia al deseo de llegar a un compromiso de acuerdo pacífico «dentro del marco de la resolución 242 del Consejo de Seguridad».

Se han dado, en suma, los primeros pasos positivos hacia un encauzamiento de la crisis palestina, que, aunque está todavía distante de resolverse, tiene ahora la oportunidad de someter a revisión muchos de los factores que han venido influyendo en el planteamiento del problema, haciéndole cada vez más confuso e insoluble. Nos parece ciertamente alentador que tanto en El Cairo como en Tel Aviv se hayan ignorado las presiones de los extremistas, dejando al fin de lado el fanatismo, el revanchismo y la incomprensión mutua que han presidido estos años las relaciones árabe-israelíes. No debemos tampoco engañarnos por un simple gesto que a nada les compromete. Pensar que ahora todo está en trance de quedar resuelto es ilusorio. Hay por delante un largo camino que recorrer, y muchos y graves obstáculos se irán levantando en él en los días sucesivos. Puede, incluso, que el moderado optimismo que hoy existe en los medios políticos internacionales se derrumbe en cualquier momento, ante la obstinación irreductible de alguna de las partes negociadoras. Pero, por lo pronto, una crisis que se presentaba muy sombría e inquietante deja ya un pequeño resquicio a la esperanza de que pueda llegar a distenderse por medios pacíficos. Poco es, desde luego, lo avanzado hasta ahora en relación a lo lejos que aún se encuentran los objetivos finales; mas ya resulta mucho si lo comparamos con la cerrada intransigencia anterior, en que sólo se apelaba a la violencia y la guerra como único programa político que patrocinaban los gobernantes de ambos bloques beligerantes.

La oposición, no obstante, que el plan americano encuentra entre los extremistas es muy fuerte. Basta observar la manifestación que ayer recorrió las calles de Amman, protestando contra la determinación del rey Hussein de aceptar las negociaciones. En Egipto también se levantan voces airadas contra el compromiso adquirido por Nasser. Los sectores nacionalistas del mundo árabe, encabezados por Iraq y Siria, se muestran contrarios a todo eventual acuerdo. Parece que, incluso, proyectaba el presidente sirio El Atassi sumarse a las propuestas de Rogers, pero ha tenido que terminar por negarse ante la presión de los palestinos de Damasco. Los guerrilleros, enfrentándose una vez más a las leyes de los Estados que les han acogido, intentan desplegar una gran campaña de agitación para protestar contra el acuerdo y provocar constantes incidentes que impidan una normal negociación. El razonamiento es elemental: si los ataques de los comandos contra Israel continúan desde territorio jordano, egipcio o libanés, acabarán desencadenando en cualquier momento las represalias judías contra sus campamentos, rompiendo la tregua y echando por tierra todo lo conseguido. Las organizaciones guerrilleras, que ahora llaman traidor a Nasser, pregonan su propósito de seguir la lucha contra los israelíes aunque éstos llegasen a un compromiso con los Gobiernos árabes. Muy difícil será que depongan su actitud y admitan una fórmula de paz negociada.

No se sabe si ha habido víctimas

Los Andes, sacudidos por un terremoto

- **El epicentro está situado en la región fronteriza de PERU, COLOMBIA y ECUADOR**
- **De haber ocurrido en una zona poblada hubiera ocasionado una de las mayores tragedias de la historia**

Lima, 1.—El epicentro del violento movimiento sísmico registrado poco después del mediodía de ayer en diversos puntos de la cordillera andina estuvo en la región fronteriza de Perú, Colombia y Ecuador, informó anoche el Instituto Geofísico del Perú, añadiendo que en la zona del epicentro la intensidad fue de 7,5 grados en la escala de Richter.

Como dicha zona es selvática, se supone que no hay poblaciones y que de haberlas no sería fácil comunicarse con ellas.

En Iquitos, la capital amazónica al noroeste de Lima, el seismo alcanzó entre 7,5 y 8 grados en la tabla de Richter y alarmó a sus habitantes, muchos de los cuales abandonaron sus casas en busca de las calles y parques. En la capital peruana sólo fue sentido muy débilmente, llegando al grado tres en la escala de Mercalli.

El domingo 31 de mayo último, la zona norte del Perú fue sacudida por un violento terremoto que ocasionó 50.000 personas muertas y varios millares de heridos y damnificados, así como pérdidas materiales superiores a los 500 millones de dólares.—Efe.

LOS ANDES, SACUDIDOS DE NORTE A SUR

Bogotá, 1.—Una vasta zona de la Amazonía encierra el epicentro del violento terremoto que estremeció ayer a la América del Sur, causando pánico en muchas ciudades y daños, en algunas.

En un boletín oficial y definitivo, levantado con base en los registros de los sismógrafos, el Instituto Geofísico de los Andes informó que el epicentro está situado en la Amazonía, en las zonas fronterizas de Colombia (extremo sur), Perú (extremo norte) y Brasil (extremo noroccidental).

En su epicentro el terremoto —por su violencia— debió causar grandes devastaciones en una zona puramente selvática.

El sacerdote español Rafael Goberna, científico del Instituto, suministró los siguientes datos oficiales sobre el terremoto:

«Su intensidad, en el epicentro, fue de diez grados, tuvo características de cataclismo en su zona central. Si hubiese ocurrido sobre una ciudad o en una zona poblada, habría provocado uno de los peores desastres de la historia americana».

Agregó que «el terremoto que azotó al Perú hace algunas semanas tuvo una intensidad de 7.5 grados. Esto sirve para calcular la magnitud del desastre que se hubiera presentado si el terremoto hubiese tenido su epicentro en zona poblada».

El terremoto produjo una onda sísmica de tal magnitud que sacudió toda la cordillera de los Andes, considerada como la cadena montañosa más larga del mundo.

Según el geólogo, el temblor que se sintió en Buenos Aires y en el sur del continente, fue distinto al provocado por el terremoto del Amazonas.

«Es posible —dijo— que el cataclismo del Amazonas haya provocado algunos desplazamientos en la corteza terrestre, lo que explicaría el fenómeno telúrico sentido en Buenos Aires».

El temblor se sintió con una intensidad de 4 grados en Cali. En Bogotá fue más fuerte y produjo pánico.

En Ecuador, especialmente en Quito e Iquitos, el templor produjo alarma.

De acuerdo con los informes oficiales «no es imposible que aldeas indígenas del Amazonas hayan sido pavorosamente azotadas por el terremoto». Especialmente, se indicó, poblados y caseríos ribereños del Putumayo, «debieron resultar afectados».

El temblor recorrió la gran muralla montañosa de los Andes hasta Puerto Rico, según aseguró el Instituto Geofísico.

En Colombia las autoridades dijeron que el templor no había provocado daños ni víctimas. Señalaron que se estaban intentando comunicaciones con la Amazonia para tratar de obtener datos sobre los estragos que pudo provocar.

Por su intensidad, el terremoto de ayer fue el mar fuerte habido en muchos años.—Efe.

EL TERREMOTO, REGISTRADO EN TOLEDO

Toledo, 1.—Un violento terremoto, de una magnitud de 7,2 de la escala de Richter y con epicentro a 7.560 kilómetros de Toledo, fue registrado ayer por el Observatorio Central Geofísico de esta ciudad a las 18 horas 18 minutos, 42 segundos, según se ha informado hoy desde dicho Centro a la agencia Cifra.

El foco —agrega la misma fuente— parece más profundo de lo normal, tal vez a unos 160 kilómetros de profundidad, por lo que es muy probable que no haya producido grandes daños.

Se estima que la zona del epicentro ha correspondido a un indeterminado lugar del Amazonas, probablemente entre Venezuela y Colombia.—Cifra.

Disturbios raciales en CONNETICUT

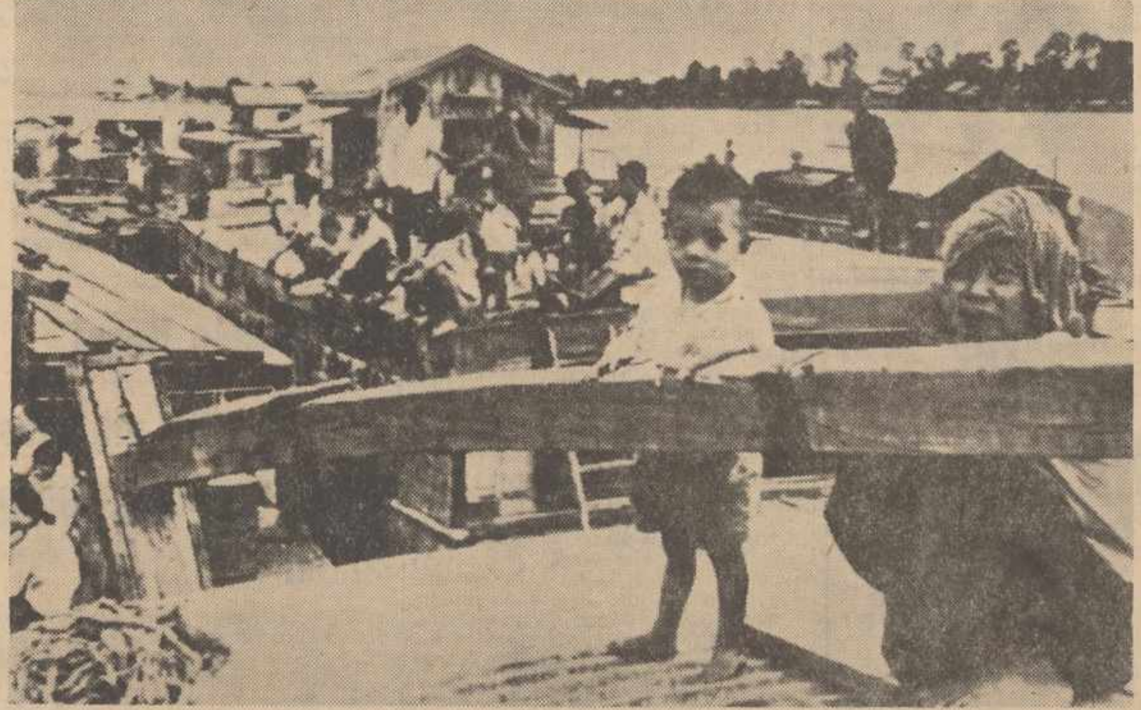
Un muerto y varios heridos

Harford (Connetticut, EE. UU.), 1. —Un hombre fue muerto a tiros y al menos siete personas resultaron heridas anoche al producirse diversos actos de violencia en el distrito de Hartford, habitado principalmente por negros. Los disturbios vienen produciéndose durante cuatro días consecutivos.

La alcalde, Ann Ucello, declaró ayer el estado de urgencia e impuso el toque de queda al resultar heridas seis personas —tres de ellas agentes de policía— y 125 detenidas, desde que comenzaron los incidentes el pasado martes.

El muerto, Efraím Gonzales, de 28 años, fue alcanzado por un proyectil en el pecho al abrir fuego un grupo de agentes de policía contra varios jóvenes manifestantes, que estaban saqueando un establecimiento.

Refugiados de una larga guerra



Refugiados vietnamitas aparecen en el techo de la vivienda construida sobre su barca, en espera de poder salir a lo largo del río Mekong desde Phnom Penh hasta Vietnam del Sur. Los refugiados pertenecen a un campo cercano a la capital camboyana, donde han permanecido durante tres meses. Ellos llevarán sus embarcaciones en el viaje de regreso.—(Telefoto AP - EUROPA PRESS)

Uruguay: Tres personas, en poder de los "tupamaros"

La policía ha detenido a tres guerrilleros

Montevideo, 1. — Sobre las trece horas, hora local, los secuestradores del cónsul brasileño en esta capital, hicieron una llamada a una emisora de radio en la que manifestaron su deseo de conseguir por medio de esa emisora, medicamentos para el diplomático brasileño quien al parecer, sufre de lipotimia, enfermedad consistente en una subida de la presión.

La emisora lo comunicó inmediatamente a la jefatura de Policía y al Ministerio de Relaciones Exteriores. Las autoridades, por su parte, autorizaron a la emisora a procurar hacer llegar los medicamentos al cónsul secuestrado.

A este propósito se recuerda que el otro secuestrado hoy en Montevideo, el diplomático norteamericano Dan Mitrione, se encuentra herido de bala en poder de sus secuestradores, quienes han facilitado a un diario local un parte médico en el que se detallan las heridas que padece dicho diplomático.—Efe.

COMUNICADO DE LA EMBAJADA NORTEAMERICANA

Montevideo, 1. — Un portavoz de la Embajada de los Estados Unidos dio a conocer ayer un breve comunicado en relación con los hechos registrados por la mañana. El comunicado expresa textualmente: "Dan Mitrione, técnico en Seguridad Pública de la "AID" en Iberoamérica en el Uruguay, fue secuestrado esta mañana. Hubo otros dos atentados de secuestro en las personas del segundo secretario de la Embajada, señor Gordon Jones y Natan Rosengel, agregado cultural. Jones y Rosengel resultaron levemente heridos".

DETENCION DE TRES TERRORISTAS

Montevideo, 1. — Tres presuntos terroristas, que viajaban en un automóvil con matrícula diplomática, fueron capturados en las inmediaciones de la localidad de San Ramón, a 80 kilómetros al Este de Montevideo, según informó ayer tarde el ministro del Interior, general Antonio Francese.

El ministro precisó que en la ruta 6, en las inmediaciones de San Ramón, el vehículo fue detenido por efectivos de la Policía y el Ejército en el Departamento de Canelones.

Los tres sospechosos, a quienes se redujo sin que opusieran resistencia, son interrogados ahora en la Central de Policía de Montevideo, en relación con los secuestros de diplomáticos, cometidos ayer aquí por el auto-denominado "Movimiento de Liberación Nacional".

Mientras tanto, 12 vehículos robados por los extremistas para consumar los secuestros fueron abandonados por éstos en distintos barrios de esta capital.

En uno de los vehículos, la Policía halló varias armas cortas y dos fusiles.

Los "tupamaros" tienen ahora en su poder al cónsul general de Brasil en el Uruguay, Aloicio Manes Díaz; al experto en Seguridad Pública de la Misión, diplomático norteamericano aquí, Dan Mitrione (ambos secuestrados ayer) y al juez de Instrucción, Daniel Pereira Manelli, secuestrado hace tres días.—Efe.

El director del diario "Sol de España", procesado

Málaga, 1. — El director del diario "Sol de España", don Federico Villagrán, ha sido procesado por un supuesto delito de desacato a la Audiencia Provincial.

La resolución está motivada por una "Carta al director" publicada en "Sol de España". Dicha carta fue motivo en su día de que el periódico fuese secuestrado.

El procesamiento del director ha sido decretado por el Juzgado de Instrucción, decano de esta capital.

M.C.D.2022

PALENCIA AL DIA

Bienvenido, agosto

Estrenamos un nuevo mes.

Agosto es la segunda etapa de las vacaciones estivales. Los hombres del trabajo, se turnan; unos eligen julio; otros se quedan con agosto.

En este tabique de ambos meses hay, por ello, semblantes cariacontecidos de los que llegan y hay rostros alegres de los que se marchan; aquellos, como compensación tienen la gracia estival del bronceado; estos andan con menos tinte cutaneo, pero tienen la cabeza llena de esos pájaros veraniegos del sol, el mar, la brisa o la montaña.

Sea como fuere, lo cierto es que hoy es relevo de dos meses. Dos meses interesantes, agradables, amigos, atrayentes y sugestivos, no sólo porque son meses de vacaciones, sino asimismo y por la sencilla razon de que son meses estivales.

Dejamos, pues, para atrás al mes de julio y viviendo en realidad pongamonos a dar bienvenidas al mes de agosto, el de los ardores de San Lorenzo y el del «frio en rostro» del refranero.

———

Esto es agosto, efectivamente.

Un mes interesante y para Palencia un mes familiar, abierto a muchas realidades y a no pocas esperanzas.

Actualmente, en la coyuntura de 1970, el mes de agosto nos trae un interesante y nuevo capitulo para la capital; un capitulo por el que Palencia y los palentinos venimos suspirando desde hace mucho tiempo. Se trata de la limpieza pública. En agosto se inician los nuevos sistemas de este interesante servicio público. Esperemos que —con la cooperacion de los vecinos— se note pronto la presencia de tal nuevo sistema.

Agosto este año, como en los anteriores, es el portico de las ferias y fiestas de San Antolin; esto quiere decir que en agosto conoceremos el texto del programa oficial de festejos y en agosto sabremos oficialmente el nombre de la «Reina de las fiestas», que será proclamada precisamente una de las noches finales de este octavo mes del año, en la tradicional Verbena de la Prensa. En agosto asimismo se hará realidad el curso de lengua castellana para alemanes.

En fin, en agosto se menudearán —como en julio— las excursiones; la alegria popular continuará desatada, como en julio.

Por ello y porque es bueno vivir en optimismo, saludemos ahora con un: «Bienvenido, agosto».

El repórter en la calle

Un interesante intercambio de estudiantes

Lo realiza la American Field Service, entre 60 países del mundo

A Palencia ha venido una norteamericana: Stacey Petersen, y a EE. UU. irá un palentino: Víctor Manuel Aguado

Una interesante organización para el fomento de la relación internacional entre jóvenes estudiantes y la amistad entre todos los pueblos del mundo, es la American Field Service International Scholarships. Es una organización privada, fundada hace cincuenta años y que no tiene afiliación político-religiosa e ideología alguna, con sede central en Nueva York y oficinas en más de 60 países con los que mantiene intercambio cultural actualmente.

Esta institución concede becas a jóvenes de 16, 17 o 18 años, estudiantes de Segunda Enseñanza, bien norteamericanos o de los países con los que tiene dicho intercambio, para asistir, en el seno de alguna familia idónea a los gustos y aficiones del becado, a los cursos o programas de verano (duración ocho semanas) o escolar (duración un año), que le permitan reforzar sus conocimientos del idioma, cultura, costumbres, etc. del país visitado y seguir los estudios correspondientes al curso que estudia en el suyo de origen, que, después, será convalidado, además de compenetrarse amistosamente con la familia y pueblo con los que convive.

Merced a esta institución y a sus becas, a España vienen cada año muchachos y muchachas norteamericanos, y otros españoles van a Norteamérica.

En Palencia, concretamente, se halla actualmente una muchacha: Stacey L. Petersen, de 16 años, natural de Phoenix (Arizona), que, en la familia Rubio, de esta capital, pasa sus ocho semanas del programa de verano. Y de Palencia es el joven Víctor Manuel Aguado, de 17 años, estudiante de «preu», seleccionado con otros sesenta españoles entre 500 aspirantes, que saldrá el próximo 4 de agosto a los Estados Unidos, a convivir con la familia Wilbur W. Haines, de Vancouver (una pequeña ciudad de 40.000 habitantes, parecida a Palencia, de Wáshington), un año del programa escolar. Ambos becados por la American Field.

Con ellos, charlamos unos momentos, para obtener unos datos e impresiones que consideramos interesantes para muchos jóvenes que quizá ignoren este servicio, y que, tal vez, desearían beneficiarse de él.

Stacey, simpática, rubia, habla algo español, lo suficiente para entenderse con su «hermana» española de la familia donde está acogida: Mercedes Rubio, con la que sale y alterna fundamentalmente, y que ahora la acompaña.

—¿Cuánto tiempo lleva en Palencia?

—Cuatro semanas.

—¿Satisfecha de su estancia entre nosotros?

—Sí, mucho. Voy aprendiendo a hablar mejor el español, conociendo las costumbres y sacando unas magníficas experiencias amistosas con mi «familia» palentina y los habitantes de esta simpática ciudad.

—¿Cómo fue destinada a Palencia por el Servicio?

—Solicité una beca para asistir a un país del hemisferio norte en Europa, y me correspondió España, y de él, Palencia. Y aquí estoy viviendo unas gratas jornadas, esperando que esta relación y amistad logradas se mantengan por muchos años.

—Pasemos, ahora, a Víctor Manuel. ¿Cómo fue el obtener una beca?

—Me puso en relación con este servicio mi profesora de inglés en el Instituto. Solicité la beca. Y tras pasar dos exámenes de inglés (hemos de tener hechos dos cursos de inglés), test psicológico, etc. me adjudicaron la beca (de lo que una tercera parte paga mi familia, y el resto la institución y su comunidad), que lleva implícita el alojamiento en una familia norteamericana, similar en costumbres, aficiones, etc. a la mía, y en la que hay un joven, el que se constituirá en mi «hermano», con idénticas aficiones a las mías en aeronáutica, matemáticas, química, scoultismo, etcétera. Precisamente se busca mucho esta afinidad de gustos, para destinar al becario a esta vida familiar en el país distinto al suyo.

—¿Cuál será tu plan de estudios en Norteamérica?

—Prácticamente el del curso «preuniversitario» en España. Iré con este «hermano» norteamericano a su mismo colegio, donde cursaremos el grupo 12 de enseñanza (nuestro «preu»), para, después, uno y otro seguir la carrera universitaria correspondiente en nuestro respectivo país.

—¿Contento?

—Sí. La larga separación de un año de mi familia, la compensaré con los conocimientos que adquiera y con la amistad que, de esta convivencia, surja entre estas dos familias: Haines-Aguado, que, mediante este magnífico servicio, nos vamos a relacionar y a confraternizar.

Como la familia de la joven Petersen habrá hecho con la Rubio, de Palencia; como la de esos 3.000 estudiantes de 60 países y esos 1.500 americanos, que cada año, se benefician de estos programas; como lo han sido las familias de esos 50.000 jóvenes de uno y otro sexo que han participado en estos programas de la American Field Service a lo largo de los veinticinco años que lleva organizándolos.

F. BUISAN

SUCESOS LOCALES

Niño atropellado por un coche

El niño de 13 años, Roberto Albillo del Rio, domiciliado en el grupo Francisco Franco 205, 7, trató de cruzar corriendo la carretera para unirse a otros chiquillos; pero en aquel momento llegaba un turismo conducido por Manuel González Blanco, de 27 años, residente en la Avenida de Modesto Lafuente, quien trató de evitar el accidente frenando bruscamente, pero no lo logró, arrollando a Roberto y ocasionándole lesiones graves.

DIARIO DE AVISOS

FARMACIAS DE GUARDIA

Sábado, 1: Don Isidoro de Fuentes (S. Juan de Dios, 1) y don Gonzalo Massa (Hermanos López Francos, 3).

Domingo, 2: Don Agricio Herrero (Mayor, 30) y don Enrique Junco (Avenida Valladolid, 4).

CUPON PRO CIEGOS

En el sorteo celebrado el día 31 de julio ha resultado premiado con 1.250 pesetas el número 397 y con 125 pesetas todos los terminados en 97.

El Banco Herrero inauguró las nuevas oficinas de la Sucursal de Palencia

Han sido instaladas en la Plaza de S. Lázaro

El Banco Herrero «ha dejado —en palabras del director general adjunto de la entidad— el viejo caserón de la calle Mayor que le vio nacer en Palencia», y ha trasladado sus dependencias y oficinas a unas nuevas, modernas y confortables instalaciones en el número 2 de la Plaza de San Lázaro. Con ello se rinde un servicio más al público, que depositó en el Banco Herrero su confianza a lo largo de sus 50 años de historia palentina.

La bendición de las nuevas instalaciones tuvo lugar el viernes por la tarde y ofició en la ceremonia el vicario capitular de la diócesis, don Eduardo Izquierdo. Presidió el acto el alcalde de la ciudad, don Juan Ramírez Puertas, a quien acompañaban el director general adjunto del Banco, don Ignacio Herrero Alvarez; jefe de sucursales, don Angel López Cerrato y el director de la entidad en Palencia, don Antonio Castedo Agustina. También se hallaban presentes el presidente del Consejo local de Administración del Banco Herrero, don Higinio Martínez de Azcoitia y miembros del Consejo, asistiendo asimismo diversas autoridades palentinas, directores de las entidades bancarias de Palencia y de las sucursales del Banco Herrero en la región, así como otras personalidades y amigos, especialmente invitados al acto.

Una vez bendecidos los nuevos locales, que han sido montados según proyecto del arquitecto don Luis Carlón, hizo uso de la palabra el señor Herrero Alvarez para, primeramente, agradecer la presencia de las personalidades y autoridades y hablar luego brevemente de las características del Banco Herrero, planeado como entidad bancaria de alcance regional y concluir haciendo votos por el bien estar y progreso de Palencia y de su provincia.

Habló a continuación don Higinio Martínez de Azcoitia. Con palabras emotivas y cordiales, se refirió a los 50 años de historia del Banco Herrero en nuestra ciudad. «Palencia —dijo— para nosotros lo es todo» y animados de esa idea, que ha presidido siempre la actuación de la entidad, el Banco Herrero seguirá adelante su tarea de promoción del desarrollo palentino desde su nueva y moderna casa, que entraña una etapa más, a tono con la exigencia de los nuevos tiempos. El señor Martínez de Azcoitia finalizó su actuación con palabras de gratitud para los asistentes, ofreciendo a todos los nuevos servicios del Banco Herrero.

Lo mismo que el señor Herrero Alvarez, don Higinio Martínez de Azcoitia fue muy aplaudido.

Al terminar el acto, las personalidades asistentes fueron obsequiadas con un vino español, servido en el Hotel Jorge Manrique.

El nuevo domicilio social del Banco Herrero, que ha entrado en funcionamiento para el público en esta fecha inicial de agosto, ocupa la primera planta del número 2 de la Plaza de San Lázaro, donde se han instalado adecuadamente las oficinas, despacho de dirección, etc.; en los sótanos se han montado las cajas, servicios y demás dependencias complementarias del Banco.

Al igual que las personas que asistieron a este acto inaugural, también nosotros felicitamos a los rectores del Banco Herrero por la importante obra que han llevado a cabo.

†

EL SEÑOR

Don José Herreros Sardá

Falleció en Palencia

EL DIA 31 DE JULIO DE 1970

A los 51 años de edad

Después de recibir los S. S.

— D. E. P. —

Su apenada esposa Vicenta Diaz Garcia; hijos Fernando, José y Maria del Carmen Herreros Diaz; hija politica Maria Antonia Gil González; madre Amparo Sardá Escalona; hermanos Victor, Patrocinio, Consuelo y Angeles Herreros Sarda; hermanos politicos, sobrinos, primos y demás familia,

Suplican una oración por el descanso de su alma.

Funeral y conducción: Tuvo lugar hoy dia 1, a las cuatro y media de la tarde.

Misa de familia: Hoy dia 1, a las ocho de la tarde.

Iglesia Parroquial: San José.

Casa mortuoria: Casas del Hogar, 49 - 3.º dcha.

Unión Previsora, S. A.

Pompas Fúnebres: Hontiyuelo

José M.ª Martínez Segarra

Ex-Cirujano Jefe del Servicio de Urología del Hospital Civil de Bilbao (por oposición)

Urólogo de la Cruz Roja

Enfermedades médicas y quirúrgicas del riñón y vías urinarias

Avenida del Generalísimo, núm. 8

VALLADOLID

FABRICA DE MANTAS "CASAÑE"

LANERA PALENTINA, S. A.

MANTAS DE LANA 100 X 100

LA AUTENTICA MANTA DE PALENCIA

Ofrecemos a nuestra distinguida clientela nuestro nuevo establecimiento de exposición y venta, en antigua fábrica CASAÑE, primera travesía Modesto Lafuente, enfrente de Gasolinera Dipesa.

EXTRAORDINARIO

ESTA SEMANA

OPORTUNIDADES EXCEPCIONALES

El ZAPATO y su complemento EL BOLSO

LA NOVEDAD, LA CALIDAD Y EL PRECIO MAS BAJO

en Calzados HOYOS

AHORA LE TOCA CAMBIAR AL BAUTISMO

1. Recuerdo nostálgico de los bautizos aldeanos

En las aldeas y hasta en las «Villas», y todavia no hace tanto tiempo, un «bautizo» era un acontecimiento «popular». Como lo era una boda o un entierro, una desgracia o el premio de la loteria.

El pueblo se extendía a la sombra protectora de la torre, que señalaba a los de lejos que en la iglesia el primero de los vecinos era el Señor sacramentado.

No es esto una evocación idílica de novela costumbrista a lo Pereda o Palacio Valdés. Es una realidad «comunitaria» que más o menos hemos vivido todos, antes de que nuestra cultura haya saltado hacia su acomodación urbana.

Los acontecimientos de los convecinos, en un pueblo, no dejaban a nadie indiferente. Y todos estaban vinculados a la iglesia y el campanario.

Y los vecinos del pueblo conocian los distintos sonidos de las campanas que señalaban esos acontecimientos vecinales. La misa o el entierro, la oración del mediodia o el repique urgente que avisaba un incendio.

Y naturalmente, la campana que anunciaba un «bautizo».

Claro que la fiesta tenia una resonancia más reducida que un entierro, por ejemplo, o que la fiesta mayor del pueblo. Pero el bautizo sonaba en los vecinos con resonancias íntimas y jubilosas. Aunque no estuvieran invitados.

Porque los invitados de preferencia en el bautizo o bateo eran los niños. Las personas más cercanas al nuevo hijo de Dios, que entraba en la iglesia de la vecindad. Y por ella en la Iglesia más amplia que en el Credo se proclamaba católica y romana.

Pero lo que resaltaba en el bautizo era el alboroto de los niños, precisamente los no invitados, que se invitaban ellos mismos metiéndose con el padrino, al terminar la ceremonia, hasta que conseguian que llovieran sobre la apiñada pajareria de «chiguitos» manadas de monedas y confites.

Luego, para los invitados, llegaría la hora del chocolate y los bizcochos y la emoción de la madre —que naturalmente no había asistido a la ceremonia, en espera de los 40 días de la Biblia— que ya podia besar al hijo, que de «morito» había pasado a hijo de Dios: se había «cristianado».

Este era el marco colorista de una ceremonia, cuya significación se calaba más o menos en confuso. Ceremonia que, por ser en latín, escapaba casi toda a la comprensión de los asistentes.

Se veian cosas y gestos que apenas se comprendian. La sal y la vela, la crismación y el velo blanco. Claro que lo central se entendía bien: el agua que al mojar la cabecita del niño lavaba su alma del pecado original y la hacia templo del Espiritu Santo. Luego había otra ceremonia final a la que se le daba mucha importancia: colocar al nuevo cristiano sobre un altar de Nuestra Señora y ponerlo bajo su patrocinio.

Captar lo que era el bautismo, se captaba. En la medida, claro está, del nivel general de cultura, que no era, desgraciadamente muy alto y de la intensidad que a la catequesis hubiera dado el sacerdote.

En el ceremonial se comenzaba por preguntar al que pedía el bautizo y en su nombre a los padrinos, que pretendian y solicitaban para el niño. Y se respondia: La fe.

Y gracias a esa fe el bautizado entraba en el templo de Dios y recibia la nueva vida de la regeneración del agua bautismal.

Pero ¿bastaba todo aquello? ¿No se quedaba todo en una superficialidad que los buenos cristianos vislumbraban sólo, pero cuya maravillosa plenitud se perdía, enredada en latines y festejos que la mayoria perdía lamentablemente?

Dejemos ahora en el aire estas preguntas y sobre todo cuidémonos mucho de acusar una situación, a la cual debemos la firmeza de una fe y el clima de un cristianismo que durante siglos ha producido una legión de santos canonizados y un ambiente donde la fe producia frutos de santidad heroica y vocaciones religiosas y sacerdotales, que son un tesoro de nuestro patrimonio espiritual.

El hecho de comenzar a ser hijo de Dios, sea lo que sea, era realmente un acontecimiento que marcaba un hito en la vida. Pero habia mucha ganga de folklore en aquel festejo, que cada dia iba perdiendo hondura y se iba quedando en una fiesta familiar, donde los padres se preocupaban casi preferentemente de dar una «fiesta de sociedad», secularizándose excesivamente y derivando peligrosamente a una rutina de cada vez menos relieve.

Porque la ciudad se ha impuesto al campo y la ciudad va ahogando la vida de comunidad, o al menos va creando unos lazos nuevos de comunidad que no riman con lo que hacia del bautizo algo en que intervenia el pueblo. No sólo con sus niños pidiendo confites. Sino con los lazos que se estrechaba desde el lado eclesial, aunque de ello la conciencia fuera realmente muy confusa.

Por eso es bonito recordar la estampa folklórica de un bautizo como todavia, creo yo, sigue celebrándose en las aldeas. Pero conviene, superando el pintoresquismo, preguntarnos en serio: ¿Nos serviria hoy mantener esa estampa, por muchas añoranzas que nos despierte?

Laurentino Maria Herrán

Ordenación Rural

Más de 20 millones de pesetas concedidos en Julio

Durante el mes de julio el Servicio de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural ha entregado, en concepto de préstamos y de subvenciones a explotaciones agrarias individuales o a grupos de colonización la cantidad de 20.216.000 pesetas en las comarcas, que en Palencia están acogidas a los beneficios de la ordenación rural.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

Sábado, 1 de agosto de 1970

CINE REY D. SANCHO
Sesiones 5, 8 y 10,45
Este es el estreno más romántico del siglo:
«RAQUEL Y SUS BRIBONES»
¿Cuál es el mejor botín en este escandaloso robo?
¡RAQUEL WELCH, naturalmente!
(Mayores de 18 años)
REFRIGERADO

CINE AVENIDA
Continua desde las 5
Ultimo día del sensacional programa doble:
«REBECA»
(Pases: 5 y 9'15 tarde)
Y
«MIL MILLONES EN UN BILLAR»
(Pase: 7'15 tarde)
(Mayores de 18 años)
REFRIGERADO

TEATRO CINE ORTEGA
Continua desde las 5. Autorizado para 14 años
Un extraordinario programa doble:
«LOS MONSTRUOS DEL FIN DEL MUNDO»
En TODD - AO
Un relato fantástico que parece extremecedoramente real
(Pases aproximados: 5 y 8'30)
«EL JUEGO DE LOS ESPIAS»
El valor, la astucia, y el talento de un hombre que trajo en jaque a la fuerza más poderosa del espionaje y contraespionaje
(Pases aprox.: 6'45 y 10'30)

CINE PROYECCIONES
Continua desde las 4 y autorizado para mayores de 18 años
Dos sensacionales películas
«NATACHA»
La segunda parte de Guerra y Paz. Una historia de prodigiosa belleza y espectacularidad
«SHARON VESTIDA DE ROJO»
¡Libraban su batalla en el mundo de la popularidad, de los placeres del dinero...!

Domingo, 2 de agosto de 1970

CINE AVENIDA
Continua desde las 4
Divertido programa doble:
«OPERACION WHISKY»
(Pases: 4 y 7,45 tarde)
Y
«VESTIDA DE NOVIA»
(Pases: 5,45 tarde y 9,30 noche)
(Todos los públicos)

CINE OTERO
Para todos los públicos
«TARZAN 66»
Emocionantes aventuras
«LA SEÑAL»
Audacia, astucia, coraje

CALIFICACION MORAL:

"Raquel y sus bribones" (3 R.), "Rebeca" (3 R.), "Mil millones en un billar" (3 R.), "Operación whisky" (2), "Vestida de novia" (2), "Los monstruos del fin del mundo" (2), "El juego de los espías" (2), "Natacha" (3), "Sharon vestida de rojo" (4), "Tarzán 66" (1), "La señal" (2).

LETRAS DE LUTO

Los hijos y demás familiares de doña Brígida González (q. e. p. d.), viuda de Saldaña, recientemente fallecida, agradecen por este conducto en la imposibilidad de hacerlo personalmente, las muestras de aprecio y condolencia recibidas de sus amistades con motivo de la triste desgracia que les aflige.

En Palencia, el día 31 de julio, cuando contaba 51 años de edad, ha fallecido don José Herreros Sardá, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad.

Durante su vida se distinguió por su afabilidad, logrando el afecto y la cordialidad de cuantos le conocieron y trataron, siendo proverbiales su espíritu de laboriosidad y trabajo.

Testimoniamos nuestra condolencia a su esposa doña Vicenta Díaz García; hijos Fernando, José y María del Carmen Herreros Díaz; hija política María Antonia Gil González; madre Amparo Sardá Escalona; hermanos Víctor, Patrocinio, Consuelo y Angeles Herreros Sardá; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Dietario

Domimgo 2 de Agosto de 1970

SANTORAL. — XI de Pentecostés. (XVIII durante el año). Nuestra Señora de los Angeles. Ss. Alfonso María de Ligorio, ob. y dr.; Esteban, j.; Máximo, ob.; Teódota, Evodio, Rutilio, mártires. — Misa: del domingo.

REFRAN.—El mejor lance de los dados es no jugarlos.

EL TIEMPO EN PALENCIA

Barómetro: A las 18 de ayer, 702'4. A las 8 de hoy, 703'8. — Temperaturas: Máxima de ayer, 27'2. Mínima de hoy, 15'0. — Dirección del viento: A las 18 de ayer, SE. A las 8 de hoy, NE. — Humedad relativa media, 71 por 100.

REVISTAS DE MODAS, RECREATIVAS, TECNICAS, ESPAÑOLAS Y EXTRANJERAS, EN "I. G. DIARIO - DIA"

EFEMERIDES. — 19 a. J. C.: Rendición de los pompeyanos en Ilerda (Lérida). — 1498: Descubrimiento de Venezuela. — 1808: Muere Fragonard. — 1934: Muere Hindenburg.

Cuatro Cantones

¿Palencia, perla del Carrión...?

Abundan los «slogans» de exaltación local, adosados a los cristales traseros de los vehículos.

...Y en esta floración de elogios publicitarios no podía faltar Palencia.

No son pocos los vehículos que de matrícula «P», ostentan pomposamente el «slogan local», precedido del escudo palentino de los dos castillos y las dos cruces: «Palencia, perla del Carrión».

Un «slogan» interesante, bonito, sonoro, atrayente, de mucha «garra».

...Pero hay mucho que hablar —de momento— de este «slogan». Porque lo de «Palencia» y lo de «Carrión», va bien; lo de «perla», ya es otro cantar.

De «perla», nada; o muy poco.

No hace falta que nos esforcemos. Porque si «perla», en este menester del «slogan», quiere decir «limpieza», «brillo», «pulcritud, etcétera, etcétera, ya saben nuestros amigos que la ciudad del Carrión está muy lejos de semejarse —por ahora— al valioso fruto de las generosas ostras.

Sin embargo, este «slogan» puede tener otro expresivo sentido y valor.

...El valor del prólogo y la preconización.

Efectivamente, a la vuelta de contados días, nuestra ciudad tendrá una magnífica oportunidad para comenzar a ser esa «perla» que todos los palentinos deseamos y merecemos; se trata de la entrada en servicio del nuevo sistema de limpieza y cuidado públicos, por el acuerdo llevado a cabo entre el Ayuntamiento palentino y una empresa dedicada a estos estéticos y urbanos menesteres.

Comenzará pronto la acción de los nuevos servicios; pero vale la pena recordar que seguiremos teniendo la palabra, asimismo, los palentinos; debemos secundar el esfuerzo municipal y la acción de la nueva empresa de limpieza pública.

...A ver si entre todos logramos, efectivamente, dar la razón al «slogan» de marras, y hacer de Palencia «la perla del Carrión».

Palencia y el centenario de Domingo de Guzmán

Nos aproximamos a la fiesta de Santo Domingo de Guzmán.

...Se celebra el día 4 de agosto actual.

Tenemos ya la fiesta a un tiro de piedra.

Vale la pena, pues, que vayamos barajando el nombre de Domingo de Guzmán; y vale la pena, por dos razones fundamentales: porque estamos en Palencia, que es una ciudad íntimamente vinculada a los años juveniles de Domingo de Guzmán, y porque en el año actual —1970—se cumple el octavo centenario del nacimiento del ilustre y santo hijo de Caleruega, fundador de la Orden de Predicadores.

Así es, en efecto; el nombre de Domingo de Guzmán se halla íntimamente vinculado a Palencia, y precisamente a través de uno de los más gloriosos capítulos espirituales de nuestra ciudad: la Universidad de Palencia. La Universidad de Palencia, primera de España, y única del país en aquella época, tuvo a Domingo de Guzmán como alumno durante diez años; se perpetúa esta realidad con la estatua que —obra de Mariano Timón— fue erigida junto al templo dominicano de San Pablo, y que se inauguró con la rúbrica de la cordial, exacta, barroca y maravillosa palabra de García Sanchiz.

De aquí que ahora, al celebrarse el octavo centenario del nacimiento de Domingo de Guzmán debe «pesar» grata, cordial y evocadoramente el nombre de Palencia. Por ello, y ante la proximidad de la fiesta del fundador de la Orden de Predicadores, hemos querido traer esta llamada al recuerdo, con la mano abierta de este comentario.

M.C.D.2022

Scheel regresará pronto a Alemania Federal

Hacia un tratado positivo entre BONN y MOSCU

Las relaciones entre ambos países serán normalizadas plenamente

Moscú, 1. —En la quinta jornada de las negociaciones de Scheel con Gromyko, encaminadas a la firma de un tratado germano-soviético, se ha producido la crisis favorable a un desenlace feliz de la estancia de la delegación alemana federal en la capital de la URSS. Solamente 30 de los 90 periodistas alemanes occidentales, que siguen el desarrollo de las Conferencias del Palacio Spirodonov, permanecerán la semana próxima en Moscú. Los demás informadores emprenderán el sábado el regreso a lemania.

Esto coincide con las declaraciones de Scheel sobre su propósito de seguir en Moscú por mucho tiempo. El martes invita a un banquete oficial a Gromyko para corresponder a la comida que le ofrecieron los rusos.

El comentario en círculos periodísticos de Moscú gira hoy en torno a las palabras del portavoz oficial de Bonn sobre un cambio de nombre del tratado que se negocia. Aún no se conoce el nuevo rótulo que llevaría el pacto. Los alemanes han venido utilizando la terminología "renuncia a la violencia", al objeto de no evocar el tratado de no agresión firmado por Von Ribbentrop y Molotov en 1939.

Los observadores occidentales de la Conferencia Scheel-Gromyko suponen que el tratado será rubricado la semana próxima. Scheel se trasladaría entonces a Bonn para informar al Gobierno y regresar a Moscú poco más tarde con el fin de firmar el tratado. Esta probabilidad tiene hoy más cotización aquí que la hipótesis de que Scheel interrumpiese la negociación, antes de rubricar el texto y reanudar en septiembre las conversaciones.

Comenzó la jornada diplomática de Moscú con una reunión de los delegados que integran el grupo de trabajo, de quienes depende la formalización de los pormenores más delicados de las cláusulas que se discuten. Scheel y Gromyko, que estuvieron al margen de esta sesión especial, mantuvieron luego un cambio de impresiones por la tarde para hacer balance de lo tratado por los especialistas.

"Objetivo", "adecuado a las dificultades" y "mejorado", han sido las calificaciones del vocabulario discreto con el portavoz; Von Wechmar ha ilustrado el clima de los coloquios, sin revelar, empero, ningún pormenor, de acuerdo con el sigilo total que convinieron Gromyko y Scheel en su primera entrevista a solas del lunes pasado.

En los medios próximos a la delegación alemana se presume que Scheel conseguirá de Gromyko una promesa verbal de mayor flexibilidad rusa en las cuestiones de Berlín occidental, por conocer Gromyko la transcendencia de esta transigeneia, ya que el Gobierno de Willy Brandt sólo presentará a ratificación parlamentaria el trabajo, después de que Rusia haya modificado su actitud respecto a Berlín.

Pero el texto del tratado no contendrá ninguna cláusula sobre Berlín por ser la ciudad objeto de los derechos ruso-aliados exclusivamente. Otro encuadramiento del tratado —pues tampoco puede figurar en su declaración del Gobierno de Brandt, términos de modo bilateral— será la quizá expuesta en carta personal del canciller a Kosyguin, o de cualquier otro modo protocolario oportuno, según la cual Alemania federal estima que el tratado deja incólume el pleno derecho de Bonn a perseguir por medios pacíficos la reunificación alemana y la integración europea (incluídos los países del Este) sin que ninguna de estas actividades pueda ser conceptuada como una violación del tratado germano-soviético.—Efe.

NUEVA CONFERENCIA DE LAS DELEGACIONES

Moscú, 1.—Fuentes oficiales alemanas de esta capital anunciaron anoche que hoy sábado se celebrará a las once de la mañana (las nueve de Europa Central) otra conferencia de los delegados alemanes y soviéticos que componen el grupo de trabajo de especialistas. Serán examinados puntos concretos de la redacción del tratado de normalización plena de relaciones entre Bonn y Moscú. Aunque no ha sido prevista una sesión plenaria, de las que presiden segun el protocolo de las negociaciones los dos ministros Scheel y Gromyko, ambos gobernantes, al igual que ayer, mantendrán una entrevista conjunta con varios colaboradores después del mediodía.—Efe.

UN TRATADO GERMANO-SOVIETICO POSITIVO

Moscú, 1.—El ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Federal, Walter Scheel, informó en Moscú a última hora de la tarde de ayer a los representantes diplomáticos de Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña, sobre el desarrollo de sus negociaciones con Andrei Gromyko. La reunión tuvo lugar en la embajada alemana. El portavoz federal, Von Wechman, recalcó que las negociaciones se desenvuelven positivamente.

Rudiger Von Wechman, portavoz oficial de la delegación alemana, insistió en que las negociaciones transcurren «en una atmósfera buena» y volvió a subrayar que el tratado llamado de renuncia a la violencia será cambiado de nombre a fin de que sea la base de una perspectiva de futuro entre ambos países.—Efe.

SCHEEL REGRESARA PRONTO A BONN

Moscú, 1.—En los ambientes alemanes de la conferencia de negociación del tratado germano-soviético existe hoy la impresión fundada de que el ministro de Relaciones Exteriores de Alemania federal, Walter Scheel, pudiera dar por terminada la fase actual antes del jueves de la semana próxima. La estancia de Scheel en esta capital está asegurada hasta el martes, cuando menos, toda vez que ese día es el del banquete oficial que el ministro alemán ofrece a su colega ruso, Andrei Gromyko, y a los demás miembros de la delegación soviética.

Se hace notar asimismo que, al parecer, los negociadores de la Unión Soviética no renuncian a la situación jurídica formal de la competencia de las cuatro grandes potencias sobre Alemania y Berlín, de suerte que Moscú no exige el reconocimiento de derecho internacional de la República Democrática alemana por el Gobierno de Bonn. La estructura jurídica de esta situación cuatripartita acaso consienta al canciller Brandt el establecimiento de unas relaciones «como si fuesen diplomáticas», pero sin serlo, entre Alemania Federal y el régimen de Walter Ulbricht.—Efe.

El tiempo

Suben las temperaturas

Madrid, 1.—El cielo estará en las próximas 24 horas parcialmente nuboso en Baleares y Cataluña. Nuboso con claros en Canarias y despejado en el resto de España. Por la tarde, se formarán nubes de desarrollo en cantidad variable en los sistemas Central, Ibérico y Pirineos, con tormentas en la última cordillera.

Las temperaturas aumentarán. Los vientos serán moderados del Este en Cantábrico y Mediterráneo y del Norte en Canarias.

En Madrid habrá buen tiempo con cielo despejado. Por la tarde se formarán nubes de desarrollo, quedando despejado nuevamente al final del día. Se prevé una temperatura alrededor de los treinta grados.

Ayer, durante el día, se registraron tormentas dispersas en La Mancha, sistemas Central e Ibérico, puntos aislados del Duero y centro. Estuvo cubierto en Cantábrico Oriental y poco nuboso y despejado en el resto. En la noche pasada se registró alguna precipitación de carácter tormentoso en forma dispersa en puntos del Duero, Centro y Alto Ebro, recogiéndose ocho litros por metro cuadrado en Toledo; tres en Salamanca y dos en Cáceres y Logroño. De madrugada se formaron nieblas en Cataluña, alto Ebro y Cantábrico. Continuó muy nuboso en Canarias y despejado en el resto.

La máxima de ayer en Madrid fue de 25,6, registrados a las 14 horas; la mínima, 17,4 grados, a las 5.30 horas de Hoy. En España, la máxima la registró Pontevedra con 35 grados y la mínima León, Lugo, Soria y Valladolid, con 13 grados.—Cifra.

NO-DO DE SUCESOS

Atraco a un Banco en PARIS: Dos millones de pts. de botín

Todavía se dan: Timo de 40.000 pesetas, en Bilbao

Arden 3.500 pinos, en PONTEVEDRA

ATRACO A UN BANCO EN PARIS: 150.000 FRANCOS DE BOTIN

Paris. — Cuatro hombres armados y enmascarados se han introducido en una céntrica sucursal parisina de la B. N. P. (Banque Nationale Populaire) haciéndose con un botín de unos 150.000 francos (más de dos millones de pesetas.

Mientras dos bandidos mantenían a raya a los empleados y clientes los otros dos se hacían dueños del contenido de la caja. Los cuatro huyeron en un Peugeot «504» robado momentos antes, sin dejar rastro.—Efe.

TIMO DE 40.000 PESETAS

Bilbao.—Se ha vuelto a registrar otro timo por el procedimiento del «Tocomocho». Esta vez la víctima ha sido una señora llamada Josefa Iglesias Iglesias, a quien los timadores, en plena vía pública bilbaína la han estafado la cantidad de 40.000 pesetas.—Cifra.

INCENDIO FORESTAL

Pontevedra.—Tres mil quinientos pinos, de 2 a 20 años de plantación han resultado calcinados, en un incendio forestal en el monte denominado «Pegas y Chán», de la parroquia de San Andrés de Geve, en este término municipal de Pontevedra.

El fuego, que afectó a dos hectáreas de terreno, se inició, al parecer, al propagarse una quema de maleza efectuada por el vecino de dicha parroquia, Manuel Sobral Solla.—Cifra.

ACCIDENTE DE TRAFICO: TRES MUERTOS

Zaragoza.—Tres muertos y tres heridos es el balance de un accidente de tráfico ocurrido en la carretera nacional 232, dentro del término de Gallur, provincia de Zaragoza.

El coche matrícula B-312.237, conducido por Abelardo López Morón, de 54 años, volcó, ocasionando la muerte a Felisa de la Iglesia González, soltera, de 55 años, natural de Zamora; María del Bosque Fernández, de 49 años, también de Zamora, y el niño de unos cinco años, Miguel Angel López, todos ellos ocupantes del vehículo.

Sufrió heridas graves el conductor, y leves María de la Iglesia González, de 48 años y la niña de 12 años, María del Carmen López del Bosque, que también viajaban en el mismo coche.—Cifra.

DELINCUENTE DETENIDO

Cádiz.—Por la brigadilla de la Guardia Civil de esta capital ha sido detenido José Luis Montilla Ortiz, alias «El Corbina», de 19 años, con domicilio en el tercer grupo social de Trillez, núm. 14, acusado del robo de una de las cajas registradoras del bar «Las Pérgolas», del paseo marítimo, llevándose alrededor de las ocho mil pesetas.

«El Corbina», frecuentaba la barra del mencionado bar, por lo que conocía bastante bien el local y la situación de las cajas registradoras. De madrugada penetró en el bar, forzando la puerta y llevándose la caja, que luego abandonó, tras abrirla con una ganzúa.

Más tarde se trasladó a Jerez de la Frontera, donde se compró algunas prendas de vestir y, nuevamente regresó a Cádiz, donde siguió gastando el dinero robado en divertirse tranquilamente hasta que fue descubierto y detenido por la Guadia Civil.—Cifra.

LE COME LA OREJA A SU ESPOSA

Lima. — Una discusión entre marido y mujer concluyó cuando aquél le mordió a ésta la parte inferior de la oreja izquierda y se la tragó dándose después a la fuga.

Eduarda Cusi Alegría, de 27 años, denunció en una Comisaría del Cuzco la agresión de su esposo, Luis Blanco Silva, quien está siendo buscado. La mujer quedó hospitalizada.—Efe.

SE QUEMA EL PABELLON DEL FESTIVAL FOLKLORICO DE TEESIDE

Teeside (Inglaterra).—Un pavoroso incendio ha destruido el pabellón del Festival Internacional de Eistedford, que tenía capacidad para 6.000 personas, y donde se celebra actualmente un concurso internacional de canto y baile folklóricos según informa un portavoz de la policía.

El pabellón, una gran marquesina de diseño moderno, colgada de una armadura de acero, para evitar el uso de columnas, quedó casi completamente destruido creando a los organizadores un grave problema.

Un piano y un órgano, valorados en 5.000 libras esterlinas, unas 850.000 pesetas, quedaron destruidos en el incendio, cuyas causas están siendo investigadas.

A pesar del desastre, continuarán las actividades del festival.—Efe.

COLISION: DOS MUERTOS

Santiago de Compostela. — Dos personas resultaron muertas y otras dos heridas, al entrar en colisión un camión y un turismo en las afueras de Santiago.

Los ocupantes del turismo, Antonio Fuentes Gómez, de 38 años y Agustina Rego Domínguez, de 32, resultaron muertos en el acto. Pastora Romero Dopazo, de 36 años, que conducía el camión, fue internada en un sanatorio de Santiago de heridas de gravedad. El otro ocupante del camión, José Piñeiro Romero, de 18 años, resultó con lesiones leves.—Cifra.

ARDE UN FURGON DEL SUD-EXPRESO DE PARIS

Irún. — Un furgón del Sud-expreso procedente de París, fue presa de las llamas en las proximidades de Blois (Francia), según se ha sabido en Irún.

El incendio destruyó todos los equipajes, la mayor parte de los cuales pertenecían a los trabajadores españoles y portugueses que venían a sus respectivos países para pasar en ellos unas vacaciones.—Cifra.

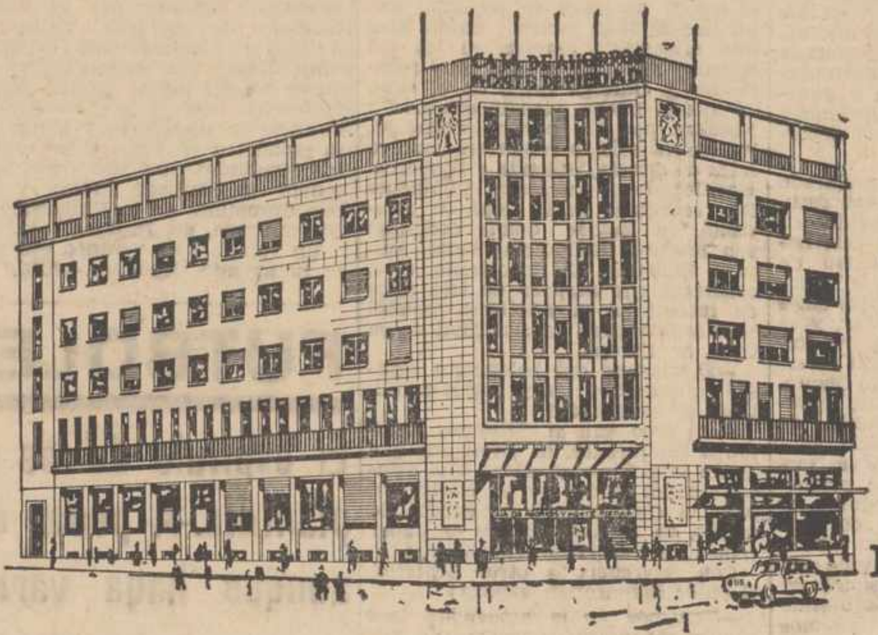
LADRON GASTADOR

Bilbao.—Antonio Rial Martiñeira, domiciliado en la calle Henao, núm. 35, en la residencia marinera, comunicó que le había sido robada por su compañero de habitación la cantidad de 20.000 pesetas.

Puestos en acción los agentes de la autoridad detuvieron al súbdito danés Carston Frots, en una cafetería bilbaína. Registrado este detenidamente no le fueron encontradas más que 4.120 pesetas, declarando que el resto lo había gastado en diversas compras.—Cifra.

MUJER MUERTA POR UN RAYO

El Pardo (Madrid).—Una mujer fue alcanzada por un rayo cuando recogía la ropa tendida en el jardín de su casa, en la barriada de Mingorrubio, en El Pardo. La mujer, que pereció carbonizada instantaneamente, se llamaba María Aguilar Rojas, de 37 años de edad, casada y natural de Granada.—Cifra.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE PALENCIA

Premios verano 1970

Celebrado el sorteo ante el Notario de esta capital, don Ramiro Barbero Arranz, han resultado favorecidos los números siguientes:

NUMERO	PREMIO
20.152	100.000'00 Ptas.
829.064	50.000'00 "
132.715	30.000'00 "
673.682	5.000'00 "
666.299	5.000'00 "
1.061.859	5.000'00 "
300.962	5.000'00 "
260.215	5.000'00 "
951.461	5.000'00 "
910.370	5.000'00 "
1.146.464	5.000'00 "
263.894	5.000'00 "
238.012	5.000'00 "
739.738	5.000'00 "
106.557	5.000'00 "
465.396	5.000'00 "
557.391	5.000'00 "
111.112	5.000'00 "

¡¡Esté atento a nuestro próximo sorteo DEL DIA UNIVERSAL DEL AHORRO!!

LIBROS

ULTIMAS NOVEDADES

Siempre al servicio del LECTOR en

I. G. Diario-Dia

Una tortuga de mar que pesa 450 kilos

Huelva, 1. — Una enorme tortuga o reptil marino parecido ha sido pescado en las costas onubenses por un pequeño barco, propiedad de don Antonio González, que se dedica a las faenas de pesca con anzuelo.

Tiene un peso de 450 kilogramos, tres metros de longitud por dos de anchura, y ha sido vendido por la cantidad de 200 pesetas para destinarlo a la fabricación de abono.

En su aleta derecha la tortuga presentaba una anilla sin inscripción, lo que ha sido explicado por algunos marineros de la localidad como indicio de haber sido capturada anteriormente.—Cifra.

M.C.D.2022

DEPORTES

Italia y España empatadas en BOXEO

CON TRES CAMPEONES CADA UNA SE REPARTEN MAS DE LA MITAD DE LOS TITULOS CONTINENTALES

Por B. DEL CASTILLO

Tras la reconquista por José Legrá del título europeo de los plumas al derrotar a Tomasso Galli, a los puntos, el 26 de junio último, en Madrid, España ostenta tres títulos continentales: el de los plumas, el de los ligeros, que Velázquez revalidó frente a Carmelo Coscia, y el de los pesados que Urtain retuvo por su victoria sobre Jurgen Blind.

España e Italia acaparan, como quien dice, los títulos europeos. Italia posee otras tres coronas: la de los moscas, cuyo monarca es Fernando Atzori, la de los gallos, categoría en la que reina al derrotar a Ben Ali, Franco Zurlo, que se proclamó campeón en diciembre del pasado 1969, a los puntos, en Haurianova, y la de los semipesados, cuyo campeón es Piero del Papa.

En los moscas, campeón de España, es el aspirante oficial al título. Otro español, Agustín Senín, imbatido en su carrera como profesional, es el aspirante más calificado a disputar el título a Zurlo, que, frente al campeón español, Francisco Martínez, retuvo la corona gracias a un cabezazo que el árbitro dio por válido, al decretar la inferioridad del púgil español, en lugar de descalificar al campeón.

DOS CAMPEONES DEL MUNDO

España e Italia dominan, por tanto, el pugilismo europeo. Italia tiene, además de los tres campeones de Europa, dos campeones del mundo: Bruno Arcari (superligeros) y Nino Benvenuti (medios). Arcari tuvo entre sus últimos rivales a los españoles «Sombrita» y Torcida, a los que dejó fuera de combate. Otro español, Folledo, supo en sus días de los puños de Benvenuti, que cortó sus aspiraciones de aquel entonces al trono europeo de los medios, vacante por la retirada de Laszi Papp.

Francia, Austria, Alemania y Dinamarca cuentan con un campeón cada una, con lo que las diez coronas continentales se distribuyen así: España e Italia, tres cada una, y las cuatro naciones citadas, una cada una.

ASPIRANTES ESPAÑOLES

René Roque, el campeón de los superligeros, categoría en la que el italiano Arcari es el campeón del mundo, se proclamó campeón al derrotar a los puntos al italiano Sandro Pepepolo. René Roque presenta en su historial derrotas frente a Carrasco y Kid Tano, entre otros. No es, por tanto, un campeón de categoría. Tony Ortiz puede, en cuanto tenga una oportunidad, arrebatarle el título. Y, por supuesto, Carrasco, aunque éste insiste en sus pretensiones de conseguir un combate por el título mundial de los ligeros, que ostenta Ismael Laguna.

En los welters, Torres, campeón español, y José Durán, que sufrió la primera derrota de su carrera como profesional, frente al excampeón de Europa, Jean Josselin, tienen probabilidades en cuanto consigan un combate por el título contra el campeón actual, Johann Orsolics. En los superwelters, el sordomudo Hernández es el aspirante oficial de Gerard Piaskowi. España puede, en cuanto se celebre el campeonato, conseguir su cuarto título europeo. En los medios, el danés Tom Beggs, pese a su reciente derrota, frente al veterano Emile Griffith, el «moreno» al que arrebató el título mundial Nino Benvenuti, no parece que tiene rivales de categoría.

El italo-argentino Carlos Durán aspira al título de Benvenuti. Y en cuanto al campeón de España, el veterano Madrazo, no es un púgil con posibilidades, ciertamente, frente a Tom Boggs. Tampoco en los semipesados hay ningún boxeador español con «chance» de conquistar el título continental.

Este es el panorama del boxeo europeo al comenzar el segundo semestre de 1970: supremacía de Italia y España, que se reparten más de la mitad de los títulos. Y con el dato elocuente de que Italia tiene dos campeones del mundo: Nino Benvenuti y Bruno Arcari.

(Es un reportaje deportivo especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción).

Hace tres años que murió Primo Carnera

TODAVIA SE SIGUE HABLANDO DE SUS COMBATES «ARREGLADOS»

«PREGUNTEN USTEDES A UZCUDUM SI HUBO TONGO EN NUESTRAS PELEAS», DECIA EL GIGANTE ITALIANO

Por B. DEL CASTILLO

El 29 de julio último se cumplieron tres años de la muerte de Primo Carnera, el gigante italiano —2,05 metros de estatura por 120 kilos de peso, en su época gloriosa de campeón— que ostentó el título mundial de todos los pesos, rival inolvidable de Paulino Uzcudun, al que derrotó a los puntos en dos durísimos y memorables combates.

Nadie se acuerda ya de Primo Carnera. El aniversario de su muerte pasó totalmente inadvertido. Sólo algunos que fueron sus fieles amigos se acordaron de él y le dedicaron un pequeño homenaje. En Sequals, su patria chica, en la hermosa Venecia, se celebraron funerales por su alma. Pero todo, con carácter íntimo, y a cargo de minorías...

LA SOMBRA DEL TONGO

El caso es que la memoria del desaparecido campeón mundial no se ve muy bien parada, con frecuencia cuando se recuerda su sospechosa carrera que culminó con la conquista de la corona mundial, que arrebató a Jack Sharkey en 1934. Se habló mucho, en la época, y se ha seguido hablando desde entonces hasta el corriente 1970, de que los combates de Carnera fueron «arreglados». La sombra del tongo siempre se cernió sobre sus combates. Incluso, en el filme «Más dura será la caída», que ha sido proyectada dentro del ciclo dedicado a Humphrey Bogart, hay un personaje, el «Toro de la Pampa», que se aseguró era un calco fiel de Primo Carnera en su carrera pugilística.

CARNERA Y URTAIN

Y ¿qué decir de la comparación que se ha hecho de Primo Carnera con José Manuel Urtain? Han sido muchos los cronistas españoles de boxeo que han visto en el «lanzamiento» de Urtain otra edición del «affaire Carnera». Lo cierto es que nunca se pudo probar que los adversarios de Carnera fueran «comprados». Como tampoco hay pruebas para afirmar que los combates de Urtain han sido «preparados». Sospechas, sí, pero eso ocurre siempre cuando un boxeador alcanza las cimas de su carrera con la celeridad con que la ha alcanzado, por ejemplo, el actual campeón de Europa de los pesados.

«Pregúntenle ustedes a Uzcudun si nuestras peleas fueron «tongos», dijo en cierta ocasión Primo Carnera en una entrevista que le hizo un periodista español.

Ciertamente, los combates entre Carnera y Uzcudun fueron sangrientos y encarnizados. Como todos los que libró Paulino, un auténtico fajador del ring, bien distinto, en sus características, a José Manuel Urtain.

UN ALMA SENCILLA, INGENUA

Carnera y Uzcudun fueron, por otra parte, nobles rivales sobre el ring. Y sostuvieron una buena amistad, hasta la muerte del gigante italiano.

«Uzcudun y yo somos buenos amigos: nuestras peleas fueron grandiosas», decía Primo Carnera, que gustaba de recordar, como todos los campeones, los antiguos triunfos.

La carrera de Primo Carnera no fue larga. Perdió el título mundial en su combate contra Max Baer, hoy también fallecido, que le propinó una descomunal paliza. Joe Louis acabó con su declinante carrera, infligiéndole un espectacular y dramático k. o. Nacía una nueva estrella del ring, mientras otra se apagaba. Después, el adiós. Y vuelta al ring, pero ahora como luchador. Finalmente, una enfermedad incurable. Y el abatido campeón se retira a su pueblo natal, Sequals, para entregar, allí, su alma a Dios. Un alma sencilla, ingenua, que nunca supo de los manejos, si es que los hubo, que se tejieron en torno suyo. Cuando se retiró a su pueblo natal, unos días antes de su muerte, Primo Carnera era una ruina humana. El viejo campeón se había convertido en un esqueleto viviente, presa del cáncer que lo devoraba. Hoy, tres años después de su muerte, apenas si algún viejo aficionado italiano se acuerda de él.

SEGUN SAMARANCH

Balance satisfactorio del deporte español

Próximos compromisos internacionales muy interesantes

Madrid, 1. — Desde mayo último hasta diciembre próximo, se habrán celebrado o se celebrarán en España 495 competiciones deportivas de carácter nacional o internacional; algunas de ellas con el marchamo de campeonatos de Europa o de campeonatos del mundo.

Cuando el deporte español vive días de febril actividad y los organismos deportivos se enfrentan ya con la preparación de la participación española en los próximos Juegos del Mediterráneo, que se celebrarán en Esmirna en 1971, y en los próximos Juegos Olímpicos, en Munich, en 1972, el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Antonio Samaranch, ha formulado unas declaraciones a "Alfil", en las que resume lo que ha sido el año deportivo, referido a la participación de España en competiciones internacionales, así como los mediata o inmediatamente próximos compromisos que a escala mundial tiene el deporte español.

—Nos enfrentamos —ha declarado el señor Samaranch— con un futuro especialmente comprometido en cuanto a las competiciones internacionales que van a celebrarse en España. Acaba de terminar el campeonato mundial de vela, de la clase 'Optimist", en Arenys de Mar, y el equipo español de la Copa Davis inicia ya el encuentro semifinal interzonas contra Brasil en Sao Paulo. Un paso más en este laborioso camino hacia la «Challange Round», de Cleveland, a la que si España acude este año sería la tercera vez que disputa la finalísima, con el prometedor aditamento de que el equipo español ya no se fundamenta sobre todo en Manolo Santana, sino que, y es lo más importante, ha surgido con su ejemplo una élite de tenistas jóvenes, como los que están disputando la Copa Galea, en los que tenemos puestas nuestras esperanzas para el futuro del deporte de la raqueta.

—¿Quiere usted hacer, ante todo, un balance de las actuaciones del deporte español en los meses transcurridos de este año de 1970?

—Creo que el balance es satisfactorio. Máxime porque se están obteniendo éxitos en deportes que hasta hace muy pocos años eran de nula o minoritaria práctica en España, y, por descontado, de nula o escasa participación española en competiciones internacionales.

El delegado nacional añade:

—Ya me he referido al equipo español de la Copa Davis. Me parece importante haber eliminado por el rotundo y sucesivo tanteo de cinco victorias a cero a Suecia, Bulgaria y Francia; haber derrotado también a Yugoslavia y estar en el camino de la "Challenge Round". Hace poco tiempo aún, España conquistó el subcampeonato de Europa juvenil en water-polo, con un punto menos solamente que el campeón, Rusia. También recientemente, Santiago Esteva, becado por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes en los Estados Unidos, compitió en pruebas tan importantes como el campeonato de Santa Clara Swimming Club, de Santa Clara, en California, donde venció a grandes campeones y batió cuatro records de España de natación.

Otra gran nadadora española, Mari Paz Corominas, batió dos records nacionales. No podemos menos de estar satisfechos. Tengo que citar también, y siempre refiriéndome a días recientes aún, los éxitos de Angel Nieto en motorismo. Nieto ha ganado el Gran Premio de Alemania Oriental y el Gran Premio de Bélgica, y es el líder de la clasificación mundial de pilotos en la categoría de 50 centímetros cúbicos. En París, Chicoy y José Bas nos dieron sendos triunfos en el Gran Premio de Natación, disputado en la capital francesa. En fin, el éxito fue también rotundo en los Juegos Mundiales de Minusválidos, celebrados en Saint-Etienne, donde el equipo, el admirable equipo español, consiguió siete medallas de oro, cuatro de plata y ocho de bronce.

—Señor Samaranch, el atletismo español parece que ya está alcanzando el deseado escalón de masa de practicantes y nivel de marcas para auparse a puestos destacados. ¿Cuál es su opinión?

—En este mes de julio que termina hemos comprobado esa notable elevación del nivel medio en los Campeonatos de España, absolutos e individuales, celebrados en el estadio de Vallehermoso, en Madrid. Hubo tres records nacionales que creo notables: el de Sagrario Aguado, en salto de altura, con 1'62 metros; el de Suárez Canal, en 400 metros vallas, con un registro de 50-6, y el de Rafael Cano, en 110 metros vallas, con un tiempo de 14-4. El atletismo español estuvo a un nivel más que satisfactorio en los Campeonatos de Europa en pista cubierta, en Viena, en marzo último, donde Tallón batió el record nacional de jabalina, con un tiro de 76'62 metros; Sarrió hizo una espléndida carrera en los 400 metros; Areta se mostró muy recuperado y Garriga brilló en el salto de altura. Luego, España vencería a Noruega por 118 puntos contra 94, y nuestros atletas vencieron también a los de Grecia, Holanda y Rumanía, clasificándose para esta inminente fase semifinal de la Copa de Atletismo, en Zurich, donde compiten con Francia, Inglaterra, Rusia, Suiza y Rumanía. Es importante, creo, constatar que después de tres años de intentarlo, el atletismo español se clasifica para la semifinal de la Copa de Europa.

—El "boom" del baloncesto español no es de hoy; pero ¿sigue en esa línea de expansión?

—Sí; creo que sí. Miramos siempre a los jóvenes, al vivero del que deben salir los campeones, y el equipo español junior se ha clasificado para el Campeonato de Europa de agosto, en Atenas, después de haber vencido a Turquía y Luxemburgo.

Con referencia a otros deportes, el señor Samaranch explica:

—Tenemos en la actualidad tres púgiles españoles campeones de Europa y tres aspirantes a títulos mundiales o continentales. Aquellos son: Urtain, Legrá y Velázquez, éstos, Carrasco, Hernández y Romerito. Un buen plantel, sin duda pero, y siempre pensando en esos jóvenes deportistas y en las competiciones olímpicas, es muy satisfactorio que el equipo español amateur haya vencido a los equipos de Alemania, Escocia y Finlandia. El armazón del equipo que irá a Munich debe estar en los integrantes de ese equipo español triple vencedor.

—En fin, la relación sería larga si ha de ser exhaustiva. Creo que el deporte español está en un momento crítico e importante. Estos éxitos son la cosecha de una labor silenciosa e insistente de años. Pero hay que insistir aún más para proyectarlo hacia el futuro decididamente.

—En ese futuro hay también muchos compromisos importantes que el deporte español ha contraído. ¿Quiere comentarlos?

—Efectivamente, los compromisos son grandes, dejemos por un momento la participación española en Campeonatos Mundiales, Juegos del Mediterráneo y Juegos Olímpicos. España tiene compromisos de organización importantes; porque aquí, en nuestra patria, vamos a organizar, por ejemplo, el Campeonato Mundial de Boxeo Amateur, de 1971, el Campeonato de Europa Junior de Voleibol, de 1971, el Campeonato de Europa de Gimnasia Masculina, en 1971, el Campeonato del Mundo de Esgrima, de 1972, el Campeonato del Mundo de Esquí Náutico, de 1971, el Campeonato de Europa de Baloncesto, de 1972, el Campeonato del Mundo de Balonmano, de 1974, el Campeonato del Mundo de Halterofilia, de 1973, etc.

—Pero también hay un apretado calendario para los próximos meses de agosto y septiembre. ¿No es así?

—Apretadísimo. En agosto se van a celebrar en España 108 competiciones deportivas y 67 en septiembre. Este último mes es algo así como el «mes loco del deporte español», porque España organizará, por ejemplo, el Campeonato de Europa de Vela, clase "Flying Dutchman", en Arenys de Mar; el Campeonato del Mundo de Pelota Vasca, en San Sebastián; el Campeonato Mundial de Golf, en Madrid.

Y continúa el delegado nacional:

—Organizar competiciones a escala mundial es una muestra más del nivel deportivo de un país; porque si no lo posee, el Comité Olímpico Internacional o las Federaciones Internacionales no nos confiarían nunca esos difíciles y complicados montajes.

—¿Y el veraneo para cuándo?

—El deporte no descansa y los que estamos entregados a él, debemos seguir su mismo ritmo. En este mes de agosto iré a La Coruña, para inaugurar su Palacio de los Deportes; asistiré a actos deportivos en Málaga y luego al descenso del río Sella. Seguidamente me trasladaré a los Estados Unidos, en un viaje de tres semanas, invitado por el Comité Olímpico de ese país. Visitaré las últimas instalaciones deportivas construidas; una inspección que nos puede ser del mayor interés para su aplicación aquí; y prepararé allí la estancia de nadadores y algún atleta españoles, en vista de los excelentes resultados que han dado la estancia de Santiago Esteva y Mari Paz Corominas en la Universidad de Bloomington, en Indiana.

Un verano y un veraneo con acento netamente deportivo.—Alfil.

Caja Hispana de Previsión
Compañía Capitalizadora S.A

Fundada en 1929

Domicilio Social: **BARCELONA** - Lauria, 16-18 y Caspe, 42

EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA

Capital: Ptas. 75.000.000,00

Reservas al 31 de diciembre de 1969: Ptas. 1.820.027.775,95

TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL

en el sorteo celebrado el día 31 de julio de 1970:
LL. H. L. — S. Y. I. — X. S. K. — M. G. J.
Y. O. O. — X. J. G. — D. Ñ. M. — F. Ñ. L.
Capital pagado por sorteo hasta la fecha:
307.888.000 pesetas

Oficinas en PALENCIA: Mayor, 176 - Teléfono 29 64

Ases del Mundial de México

Bobby Moore

EL CAPITAN MAS JOVEN DE TODOS LOS TIEMPOS DE LA SELECCION INGLESA

DEBUTO CON EL EQUIPO INGLES EN LOS MUNDIALES DE CHILE SUSTITUYENDO A ARMFIELD, POR LESION DE ESTE

Por J. O.

El nombre de Bobby Moore ocupó las primeras páginas de los periódicos de todo el mundo días antes de los mundiales de Méjico, debido a un supuesto robo de joyas. Por un momento se pensó que el rubio jugador no se podría alinear con el equipo de su país. Más tarde las cosas se solucionaron y Bobby pudo salir al terreno de juego. En su puesto de siempre: como capitán. Y el llamado «escudo de Ramsey» fue el mejor medio de cierre de un campeonato del mundo.

La internacionalidad no era algo nuevo para Moore. Casi podríamos decir que nació al fútbol con ella: desde juvenil formó en multitud de ocasiones con el equipo inglés. Al principio como interior. Es de señalar que casi se ganó primero la titularidad en la selección que en su equipo, el West Ham.

A los 18 años se hace profesional y debuta en la Liga inglesa. Para ese momento ya había defendido los colores de Inglaterra, como juvenil, en diecisiete ocasiones.

El West Ham, equipo poco brillante dentro de la tremenda y difícil Liga inglesa, comienza a ascender lugares en la tabla de clasificación gracias a la labor de Bobby Moore. Era la temporada 58-59. Inevitablemente, Bobby es llamado al equipo «Sub-23». Su debut tiene lugar frente a Irlanda. Después volverá a alinearse nueve veces con el equipo de promesas. Por Inglaterra se empieza a hablar de Moore como el mejor medio de cierre. Su carrera es fulgurante.

Son muchos los clubs de altura que pretenden sus servicios. Pero el West Ham no está dispuesto a desprenderse del jugador. Por otra parte, el equipo comienza a realizar una gran campaña en la Liga: Manchester, Liverpool, Tottenham, Chelsea, etcétera, son derrotados por los muchachos que Moore capitanea. Todo ello hace que, a los 22 años —en 1962— sea llamado para los campeonatos del mundo que se celebran en Chile.

Bobby Moore va como reserva. Su posible puesto está ocupado por una indiscutible figura: Armfield. Sin embargo, las cosas se complican para los ingleses al caer lesionada la figura... y Moore debe salir en su puesto. Como capitán de la selección, toda vez que los ingleses nombran siempre capitán al hombre que juega en el centro. De ahí que Bobby Moore, en Chile se haya constituido en el capitán más joven de todos los tiempos en la selección de Inglaterra.

Desde Chile hasta los mundiales de Londres todo es éxito y triunfos para Bobby Moore. Tanto en el ámbito internacional como en su equipo. Y 1966 se convierte en la culminación al obtener la Copa del Mundo (Bobby como capitán la recibió de manos de la reina de Inglaterra). Este fue el equipo ganador: Banks, Cohen, Charlton, Wilson; Stiles, Moore; Ball, Hunt, Charlton, Hurts y Peters.

Durante toda su vida deportiva el West Ham no ha querido desprenderse de Moore. Sus directivos tuvieron la suficiente inteligencia para darse cuenta de que era mucho mejor formar un potente conjunto alrededor del valladar llamado Moore. Y lo consiguieron.

Hoy Bobby Moore es, con Bobby Charlton, el máximo ídolo del fútbol inglés.

Hay que señalar que, bajo la coordinación de un periodista, ha escrito dos importantes libros sobre el fútbol, su vida y su pasión, titulados: «El libro del fútbol» y «Mi vida de futbolista».

(Es un reportaje deportivo especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción).

FUTBOLERIAS

El capitulo de los socios.-Hasta el momento, 13 jugadores en la plantilla.-A pesar de los rumores, no ha habido nuevos fichajes, aunque haya varias gestiones.-El lunes, incorporación de los jugadores y el martes, presentación oficial

Dos preguntas marcan la actualidad futbolística local a nivel de tertulia de aficionados. Son estas:

—¿Cómo va el capítulo de socios?

—¿Hay ya algún nuevo fichaje?

Vamos a responder a las dos con los datos más recientes, facilitados por la directiva.

※ ※ ※

Primero, los socios. Tener o no tener socios en número suficiente entraña, ni más ni menos, que el futuro deportivo del «Palencia». Mucho se está hablando de calma en los fichajes y testigos somos de que ha sido el propio entrenador quien ha insistido ante los directivos para que así obraran, en la seguridad de que antes de 10 ó 15 días las alborotadas aguas del «mercado» de jugadores se calmarían, volviendo a su nivel lógico y justo. Pero en nuestro fuero interno pensamos que si la afición hubiera respondido para cubrir los boletines de socio como cabía esperar de aquella euforia que siguió al último encuentro de competición, posiblemente la directiva se hubiera lanzado para adelante, menos preocupada por la cuestión crematística.

¿Que cuántos socios hay? Las últimas cifras que nos fueron facilitadas por el tesorero del club eran éstas:

Protectores	26
Tribuna	194
General	113

El resto, hasta 354, corresponden a carnets infantiles y femeninos, tanto de tribuna como de general.

Ahora puede que esas cifras estén ya ligeramente modificadas, pero tal circunstancia no cambia en absoluto el sentido de nuestro comentario.

※ ※ ※

Y ahora, los fichajes. El «Palencia» tiene hasta ahora los jugadores siguientes:

Bermejo, Quino, Márquez, Caramés, Salva, Iglesias, Toca, Gento, Gancedo, Tinín, Ferrero, Cantera y Casorrán. Parece que se piensa volver a contar con los servicios de Gómez como segundo o tercer portero. Plantilla, pues, incompleta todavía. La directiva tiene varias gestiones pendientes —de algunas ya hemos informado a los lectores— y es de esperar que dentro de unos días, cuando el equipo dé comienzo a los entrenamientos, se pise más a fondo el acelerador de los fichajes. De todas formas, —cuando todavía falta más de un mes para que comience la competición liguera— contar con trece jugadores no está mal. ¿Será preciso que recordemos lo que normalmente acaecía por estos lares en algunas otras épocas?

※ ※ ※

Me dijo un buen aficionado:

—Ponte al día en las noticias.

—Tú dirás...

—Hoy ha fichado un nuevo portero y hay cuatro jugadores más en Palencia, en tratos con la directiva.

—Puede ser, respondí, pero me extraña bastante. En primer lugar, porque precisamente cuando tú dices que se ha fichado un portero y se negocia con cuatro muchachos, no hay directivos en Palencia. Presidente, vicepresidente, tesorero y secretario están ausentes.

—A mí me lo ha dicho una «fuente» de toda garantía.

Regresó el presidente de su viaje y le abordé:

—¿Algo nuevo?

—No, nada.

—Me habían hablado del fichaje de un portero y de contactos aquí en Palencia con cuatro jugadores.

—No, no hay nada de eso. Tenemos, como sabes, «echadas las redes» en cuatro o cinco sitios, pero las «redes» siguen rastreando, sin subir a flote todavía. Puede ser cuestión de días.

※ ※ ※

La publicidad en el campo de "La Balastera": he aquí también un excelente procedimiento de ayudar económicamente al club. Pues, bien, se cuenta ya con 10 a 12 anunciantes, que pagarán tres mil «duritos» al "Palencia". Acertada iniciativa, porque no en vano "La Balastera" va a ser durante el año el lugar de concentración masiva de los aficionados.

En relación con este capítulo también, —los anuncios anteriores irán en los tapiales— se han adquirido tableros para cubrir la valla que circunda el terreno de juego. También allí se colocarán anuncios.

Aquellas empresas, entidades, representantes de firmas comerciales e industriales, que además de hacer propaganda de sus productos o actividades quieran prestar un buen servicio al fútbol palentino, pueden ponerse en contacto con la directiva para concretar la manera de canalizar su apoyo.

※ ※ ※

El próximo lunes, día 3, se incorporarán los jugadores a la disciplina del Club. Los "retenidos" y los nuevos. La presentación oficial tendrá lugar el martes por la mañana.

—¿Dónde?

—Vaquero me dijo que en "La Balastera"; claro, que con la reposición del césped llevada a cabo los entrenamientos no podrán realizarse en el campo municipal. Parece que se harán gestiones con la Delegación de Juventudes para usar el Campo de la Juventud como la temporada anterior.

※ ※ ※

A propósito de "La Balastera" esperamos que las anunciadas y ya acordadas obras en vestuarios, puertas de acceso y separación de tribuna y general, se acometerán cuanto antes. El tiempo pasa raudamente y en cuestión de días apremiara. No conviene demorar más esos trabajos. El césped ha quedado francamente bien.

BARREDA

COPA GALEA DE TENIS

España venció a Francia en el partido de dobles

A un paso de la final definitiva

París, 31. — Alberto Riba y Antonio Muñoz ganaron esta tarde, en Vichy, el partido de dobles correspondiente a las semifinales de la Copa Galea, que enfrenta a España y Francia.

El resultado fue: Riba-Muñoz (España), vencen a Domínguez-Meyer (Francia), por 6-2, 7-9, 6-3, 4-6 y 8-6.—Alfil.

UNA VICTORIA APRETADA

Vichy, 31. — Después del partido de dobles de hoy, España ha adquirido una seria opción para pasar a la final de la Copa Galea de tenis.

El partido ha sido muy disputado y necesitó de cinco sets para resolverse. Sin embargo, en el plano puramente técnico, fue un partido malo, sobre todo por parte de Meyer y Riba. Los fallos de estos dos tenistas eran continuos, obligando a esforzarse al máximo a sus respectivos compañeros, Muñoz, por parte española, y Domínguez, por la francesa.

El francés Meyer ha estado desconocido. Es muy posible que el fuerte dolor de muelas que padecía le haya restado concentración, de lo contrario, su actuación puede calificarse de inexplicable. Para aquellos que lo han visto jugar en otras ocasiones. Sobre la pista estaba falto de confianza que, para este partido de dobles, los franceses tenían depositada en él.

Por el lado español, Alberto Riba, jugador de 20 años, parecía intimidado por la importancia del partido; sin embargo, reaccionó formidablemente en los últimos juegos del quinto set y ello fue vital para la victoria española. Muñoz se ha mostrado como un jugador seguro y en rápida marcha ascendente, con un gran dominio de todos los golpes y, en especial, con un magnífico revés, que no da por perdida ninguna bola. Sin embargo, la falta de seguridad en su compañero le ha hecho cometer alguna falta, por querer devolver bolas que escapaban claramente de su jurisdicción.

El francés Domínguez, que también jugó el individual de ayer, se batió, en cada bola, como un diablo. Pero al final tuvo que ceder en su lucha a causa del agotamiento. Ciertamente, el esfuerzo ha sido muy grande. Sus piernas parecían pesar más kilos por momentos. Este fue, sin duda, un factor importante, muy aprovechado por los tenistas españoles.—Alfil.

M.C.D.2022

El nuevo presidente del Colegio Nacional de Arbitros tomó posesión del cargo

"He venido a evitar la desunión"

"Cuando alguien me pisa pienso que la culpa es mía por poner el pie debajo"

Madrid, 31. — "He venido aquí únicamente a evitar la desunión de los árbitros; no quiero que se produzca una lucha entre hermanos", ha manifestado esta tarde a un redactor de "Alfil" don José Fernández de la Torre, nuevo presidente del Colegio Nacional de Arbitros, momentos después de tomar posesión de su cargo, vacante por renuncia del hasta ahora titular don José Plaza.

En el despacho del Presidente de la Real Federación Española de Fútbol, don José Luis Costa confirmó el nombramiento del señor de la Torre como nuevo rector de los árbitros españoles.

"La designación del señor Fernández de la Torre por el Comité Directivo de la Federación Española como nuevo presidente del Colegio Nacional de Arbitros, se ha efectuado de acuerdo con los estatutos, que no exigen para nada que la residencia del titular sea Madrid, sino únicamente que sea un árbitro que no esté en activo", declaró el señor Costa.

El nuevo presidente de los colegiados nacionales, que viene desempeñando desde 1960 el cargo de presidente del colegio andaluz, es un hombre extraordinariamente amable. Sus primeras palabras son para pedir la reconciliación de todos los árbitros.

—Deseo evitar la desunión, puesto que si antes de comenzar los partidos no están de acuerdo, difícilmente podrán rodar las cosas bien. Estoy seguro de que esta coyuntura nos permitirá conseguir por lo que venimos luchando desde hace años.

Cuando las cosas se ponen muy mal, es cuando se arreglan. Y todas nuestras viejas aspiraciones van a tener ahora satisfacción plena.

El señor Fernández de la Torre se expresa con optimismo sobre el futuro y confía en mantener buenas relaciones con la prensa.

—Quiero que todo lo que hagamos de aquí en adelante sea en común; trabajaremos en equipo, con participación directa de los colegios regionales. Y no nos molestaremos jamás con nadie, porque es condición particular mía, no molestarme nunca con el prójimo, adquirida después de 35 años seguidos en el duro trabajo que es el arbitraje.

Y el nuevo presidente del Colegio Nacional de Arbitros, añade sonriente:

—...Porque por votación popular fui elegido "Cordial de Sevilla", y cuando el alcalde me entregó el "Jazmín de Plata", como símbolo de la cordialidad, y el pergamino que me daba el título a partir de entonces, adquirí el compromiso de que cuando alguien me pisa, pienso que es culpa mía por poner el pie debajo.

—Nombrado presidente, ¿cuál será su inmediata gestión?

—Lo primero, empezar las consultas para elegir a dos miembros de Madrid que, junto conmigo, van a componer el Comité Nacional.

La elección será entre árbitros excedentes, ex-presidentes del Comité Nacional o de la Federación Castellana. Segundo, hacer las gestiones cerca de los colegios regionales para formar la Comisión consultiva, y tercero, una vez formada la Comisión preparar la reunión de los 18 presidentes regionales, que tendrá lugar tan pronto como esté esto constituido.

—¿Cuál ha sido la reacción de los árbitros a la carta por usted enviada?

—Tengo la satisfacción de que como todo el mundo andaba desorientado, tan pronto recibieron mi carta me llamaron. Vieron, sin duda, que era la única salida, y tanto los presidentes de los Colegios como los árbitros, particularmente, me han llamado continuamente para pedirme que hiciese realidad el contenido de mi escrito.

—¿Habrá algún cambio en la actual clasificación de mi escrito?

—No; los propios clubs ya tienen la lista para que hagan las recusaciones reglamentarias. No habrá, por tanto cambios, salvo que se produzca una baja, la cual sería cubierta por el correspondiente colegio.

—¿Cuándo será la primera reunión?

—No podemos reunir el domingo a los presidentes de los colegios regionales porque faltan aún dos por las renuncias de los de Guipúzcoa y Castilla. Además, hay que constituir el Comité Nacional para planificar lo que vamos a pedir, y han de ser los propios presidentes en la reunión los que lo apoyen, ratifiquen o rectifiquen, ya que porque el Comité Nacional, que hasta ahora nada más lo era de nombre, lo va a ser nacional de hecho y de derecho.

Finalmente, al requerir al señor Fernández de la Torre lo que solicitará de los árbitros, como su nuevo presidente, dice:

—Que tengan plena confianza en que todas sus reinvidicaciones desde hace muchos años se van a hacer realidad, pero con una condición: que mantengan la unidad y la disciplina por encima de todo, con el mismo espíritu de sacrificio que lo hacen en el terreno de juego.—Alfil.

DECLARACIONES DE DON JOSE LUIS COSTA

Madrid, 31. — "El señor Fernández de la Torre cuenta con el apoyo de los presidentes regionales. La semana próxima nos reuniremos para ratificar los nombramientos", ha manifestado don José Luis Costa, presidente de la Real Federación Española de Fútbol, al dar posesión de su cargo de nuevo presidente del Colegio Nacional de Arbitros, a don José Fernández de la Torre, hasta ahora presidente del Colegio Andaluz.

El señor Costa explicó que a la vuelta a Madrid del nuevo Presidente Nacional de Arbitros, dentro de unos días, se nombrará los dos miembros del Colegio Castellano que formarán junto con él el Comité Nacional de Arbitros, y además se designarán los cuatro colegios que representen a todos en la Comisión consultiva para ayudar en su trabajo al referido Comité.

Los nombramientos los hará el nuevo presidente del Colegio Nacional de Arbitros, y la Federación se limitará a ratificarlos.

La elección del señor Fernández de la Torre —indicó el señor Costa— ha sido ateniéndose estrictamente a los estatutos vigentes del máximo organismo futbolístico.

Finalmente, el presidente de la Federación, en nombre de la Junta Directiva, agradeció la actitud que últimamente han manifestado los árbitros españoles —con un auténtico espíritu de sacrificio y comprensión— aceptando mantenerse dentro del régimen federativo.—Alfil.

SEMBLANZA DEL NUEVO PRESIDENTE DEL COLEGIO NACIONAL DE ARBITROS

Madrid, 31. — Don José Fernández de la Torre, nuevo presidente del Colegio Nacional de Arbitros, es colegiado de mérito nacional y medalla de oro.

Ingresó en el Colegio Andaluz en 1934 y cesó como árbitro activo en 1947, habiendo desempeñado en el citado colegio los cargos de tesorero desde 1939, secretario, desde 1947 y presidente desde 1960, cuyo cargo ostentaba actualmente.

Es también profesor de la Escuela de Entrenadores por la F. A. F., desde 1949, y miembro del Comité Regional de Competición desde 1940.

En su vida activa relacionada con la esfera arbitral, fue designado por la RFEF para asistir al curso de expertos de arbitraje, celebrado en Macolin (Suiza); en 1947 creó el primer método de enseñanza para las Escuelas de Capacitación, que se extendió por toda España ordenada por el Comité Nacional; y en 1960, fue nombrado asesor del Comité Nacional de Arbitros y ratificado en dicho cargo, por votación de los presidentes regionales.—Alfil.

Brasil - España

Koch y Orantes iniciaron hoy las semifinales de la Copa Davis

San Pablo, 31. — (Crónica del enviado especial de "Alfil", E. Romero). Orantes, de España iniciará mañana, a las 15,30, hora española, en la pista central del Club Pinheiros, la disputa de la semifinal interzonales de la Copa Davis, de acuerdo con el resultado del sorteo efectuado hoy al mediodía en la sede de la Federación Paulista de Tenis.

El segundo partido será protagonizado por la raqueta número uno de España, Manuel Santana, y por el brasileño, Edson Mandarino.

El domingo, a las 16,00 (hora española), la pareja española Santana-Gisbert se enfrentará a la brasileña Koch-Mandarino, en el partido de dobles.

La serie de encuentros finalizará el lunes con los individuales entre Mandarino y Orantes, que lo harán en primer término y Santana y Koch, que cerrarán la competición, a la misma hora del sábado.

La ceremonia, que fue presidida por el árbitro argentino Biloch Caride, contó con la presencia de las autoridades de la Federación Paulista de Tenis, del ministro y cónsul de España en San Pablo, Oscar Peña Camus, la delegación española en pleno, presidida por el General Agulla, y más de 60 periodistas deportivos españoles y brasileños, así como corresponsales de agencias internacionales de noticias.

Antes de proceder al sorteo fijose la bolita número 1 para Koch, la número 2 para Santana, la 3 para Mandarino y la 4 para Orantes.

En la extracción del bolillero, salió, en primer lugar la número 1 y, seguidamente, la número 4; quedando resuelto el sorteo del segundo partido de mañana.

Para los encuentros del lunes la primera bolita extraída correspondió al número 3, de Mandarino, quien, por lógica, deberá enfrentarse a Orantes, en tanto Koch lo hará con Santana.

En cuanto a los dobles no fue menester efectuar sorteo alguno, pues ambas representaciones ofrecieron sus parejas: España, Santana y Gisbert y, Brasil, Koch y Mandarino.

Una vez concluida esta parte del sorteo fue establecido el siguiente horario para la iniciación de los partidos: mañana y el lunes a las 15,30 hora española, horario que había sido sugerido por los españoles, con vistas a terminar los sets antes de oscurecer. El domingo, el partido de dobles, comenzará a las 16,00 hora española.

Quedó, asimismo, establecido que el cierre de los partidos será como tope máximo hasta las 21,30 hora española y los encuentros deberán terminar siempre con la suma de "games" pares en el set.

El descanso del tercero al cuarto juego será de diez minutos y no habrá intervalos entre los dos partidos de simples, sino únicamente para la preparación de la pista.

En caso de lluvia, el partido será interrumpido, en cualquier momento a criterio del árbitro.

En los vestuarios, solamente será permitida la entrada de los jugadores, capitán, árbitro general, masajista y médico.

El árbitro argentino será ayudado en su labor por los jueces Yerwant Kassabian, Armando Ferla y Renato Cantisan.

Actuarán como jueces de línea: Arnaldo Moreira, José Bocudo, Jorge Opatrini, Cándido Ceroni, Mario Pérez, Carlos Kirmayer, Mauricio P. Albuquerque, Marcelo Mayer, Octavio Della, Adhemar Filho, Edson Cleto Marcelo Grassi, Claudio Penetta y Paulo Gomeiro.

Los españoles efectuaron ligeros entrenamientos esta mañana y por la tarde, demostrando un excelente estado físico.

Orantes no se resintió del traspiés de ayer y realizó las dos horas de entrenamiento en forma absolutamente normal.

Los brasileños, por su parte, efectuaron intensivos entrenamientos durante toda la mañana y descansaron por la tarde.

Dr. Julio Aguado Matorras
GINECOLOGO
HA REANUDADO LA CONSULTA

URTAIN: Nada de viaje a América

Los británicos piden que su título se declare vacante si hace la jira sudamericana

San Sebastián, 1. — Isidoro Echeverría, el "hermano espiritual" de Urtain, ha desmentido ayer que el campeón de Europa de los pesos pesados tenga planes inmediatos para viajar a América y mucho menos que vaya a estar en Los Angeles el día 6 de agosto, como ha afirmado ayer el promotor George Parnassus.

Si la invitación para ir allí es interesante, la estudiaremos. Pero de momento, nada sabemos de una oferta de Parnassus tan concreta. La verdad es que no tenemos noticias en ese sentido. Por otra parte, ignoramos las razones del señor Parnassus para afirmar así que Urtáin irá a Los Angeles en fecha tan próxima, teniendo, como tiene, que disputar un combate hoy aquí.

En efecto, Urtáin se enfrentará hoy al italiano Vogrig, en el combate estelar que se celebrará en la plaza de toros donostiarra, y cuyo programa completo es el siguiente:

Pesos gallos: Hernández, contra Francisco López.

Pesos ligeros: Rey, contra Andrés Martín, de Méjico.

Pesos welter: Durán, contra el campeón peruano, Dante Peláez.

Pesos ligeros: el campeón de Europa, Miguel Velázquez, contra el francés Paúl Roure.

Pesos pesados: Urtáin, campeón de Europa, contra el italiano Vogrig, sin que esté el título en juego.—Alfil.

PIDEN DESPOSEER A URTAIN DE SU TITULO

Londres, 1. — El Consejo Británico de Boxeo ha solicitado que el título europeo de los pesados sea declarado vacante, si llegan a confirmarse las informaciones de prensa que indican que el actual campeón de la categoría, el español José Manuel Ibar «Urtain», va a emprender una gira por Sudamérica.

El Consejo Británico, resentido por su fracaso en conseguir que Urtain defendiera su título frente al campeón británico, Henry Cooper, ha enviado una carta a la Unión Europea de Boxeo advirtiendo que, según informaciones de prensa, Urtain está dispuesto a iniciar una gira profesional por América del Sur, cosa que haría imposible un combate por su título antes de fin de año.

Teddy Waltham, secretario del Consejo Británico de Control del Boxeo, ha declarado, refiriéndose a la carta enviada a la E. B. U.: "Hemos puesto en claro que ni nosotros ni Cooper estamos dispuestos a esperar las conveniencias de Urtain. Hemos insistido en que si se confirman las informaciones de la gira del púgil español, la Unión Europea de Boxeo declare vacante el título continental de los pesados y designe un oponente para enfrentarse a Cooper por él".

Promotores británicos habían propuesto anteriormente un combate Urtain-Cooper con el título en juego, pero éste fue rechazado por el de Cestona considerando que su bolsa no era suficiente.—Alfil.

Carlos Ruiz Navarro
ODONTOLOGO
Suspende la consulta hasta el 17 de Agosto

CAJA DE AHORROS Y PRESTAMOS DE PALENCIA

Entidad benéfico social bajo el Protectorado del Estado

Se complace en comunicar a todos sus impositores que los números premiados con motivo del

SORTEO VACACIONES 1970

celebrado en el día de hoy en el salón de actos de esta Entidad ante el Notario de la plaza, don Ramiro Barbero, son los que a continuación se relacionan:

1.º	Premio	100.000	pesetas	al número	39.127
2.º	"	50.000	"	"	63.364
3.º	"	25.000	"	"	31.912
4.º	"	15.000	"	"	13.006
5.º	"	10.000	"	"	37.442

Más 50 Premios de 2.000 pesetas a los números

81.315	32.586	22.067
80.341	51.557	38.228
19.340	48.225	72.382
4.178	14.092	41.108
82.927	80.294	84.828
16.315	72.098	80.869
80.480	14.540	52.471
71.394	73.012	16.193
43.719	37.559	28.274
26.827	75.852	41.716
17.753	76.079	78.705
41.880	16.828	42.918
77.559	32.059	45.717
73.494	82.396	4.799
83.209	52.261	84.059
81.843	84.244	79.469
16.814	27.007	

La integridad profesional del FUTBOLISTA

EL «CASO LUIS SUAREZ» VUELVE A PLANTEAR UNA VIEJA PREGUNTA: ¿ES EL FUTBOLISTA UN ESCLAVO DE LOS CLUBS?

Por RAUL D. LABARCA

El «caso» Luis Suárez ha sido comentado en todos los tonos. En todos... menos en uno.

Periódico hubo que se rasgó las vestiduras de papel golpeándose las columnas revivió un ñoño y cerril «nacionalismo» de campanario, haciendo de la cuestión un «casus - beli» entre italianos y españoles. Tampoco faltó quien justificara la decisión del «Inter» [illegible] apelando a las tan remanidas «conveniencias del club».

Entre uno y otro extremo la tinta periodística abundantemente. Hasta las declaraciones del propio interesado, Luis Suárez, en Palma de Mallorca, son producto de un típico y lamentable modo de enfocar la cuestión como se señala al principio del «caso» Luis Suárez se escribió —y se continúa escribiendo— en todos los tonos. En todos... menos en uno: el simplemente humano; el que, como hombre, se plantea al jugador.

CUANDO EL «PRESI» ES EL UNICO SINDICATO

Nosotros no vamos a entrar ahora a discutir la conveniencia o inconveniencia que pueda tener el «Inter» en seguir contando, o no, con los servicios del futbolista coruñés. Eso es cosa de los técnicos del club —aunque conocemos a técnicos que, a la hora de la decisión, actúan según sus pasiones humanas o conveniencias crematísticas—, quienes pueden tener la opinión que mejor les parezca. Tampoco vamos a tomar partido por Suárez, cuyas virtudes futbolísticas —o al menos las físicas— suponemos deterioradas, pues los años no pasan [illegible]mente.

Sí, vamos a entrar en otra conveniencia, mucho más importante que la de una institución futbolística italiana que, como todas las de esa nacionalidad, están ligadas a los concretos intereses financieros de los grandes empresarios particulares que las presiden, cuando no de grupos financieros que cubren muchas «partidas secretas» con su participación en la actividad futbolística.

¿Qué importa más en el «caso» Suárez? Creemos que lo verdaderamente importante es rescatar, para la verdad, la triste realidad que confirma, una vez más, el axiomático hecho de que **los futbolistas son objeto de un comercio al que podemos denominar, como otro muy conocido, «triste»**. Porque triste, y muy triste, es el hecho de que un hombre puede ser «comprado» o «vendido», sin que su voluntad intervenga para nada.

Hace cierto tiempo, cuando se hablaba, en España, de crear un Sindicato de Futbolistas, indagamos a estos mismos sobre la opinión que dicho organismo —nonato, vivía sus días en la imaginación de quienes intentaban impulsarles merecía. Todavía recordamos las que nos dio un conocido extremo, de la plantilla de un club madrileño: **«Para mí el único Sindicato que vale es el «presi» del club»**. Una respuesta que sólo pudo dar, naturalmente, alguien de una elemental estructura mental.

¿Habría contestado lo mismo Luis Suárez? No podemos movernos en hipótesis pero una cosa es segura: si existiera una organización sindical futbolística capaz de luchar por la libertad de sus miembros, hoy el «Inter» no podría traspasar a Suárez al «Sampdoria» y el «presi» correspondiente se aguantaría muy bien sus fobias con el jugador.

MANOSEO DE LA PERSONALIDAD HUMANA

Dada la actual conformación social muy pocas personas serían capaces de ponerse a luchar por la conculcada libertad de los futbolistas. Mientras en la mayor parte del mundo (hablamos del mundo capitalista) se admiten las huelgas como un modo de defensa de los trabajadores, a estos mismos trabajadores se les hace muy difícil el admitir que los jugadores del fútbol puedan lanzarse a un movimiento de protesta para alcanzar más derechos o defender los ya logrados. Y es que los futbolistas se aparecen como unos privilegiados de la economía, de la publicidad y del éxito. Pocos son quienes se detienen a pensar en la masa de esos hombres, que llegan a «viejos» prematuramente, ganando sueldos de hambre en clubs de Segunda y Tercera División. Y menos, aún, integran el número de quienes se preguntan **si es justo o injusto el** que una empresa —pues eso, al fin de cuentas, es un club de fútbol, y así lo demuestran «ejecutivos»— pueda disponer de la vida de un hombre **vendiéndole** a otra, traspasándole (este término es un eufemismo) sin tener en cuenta los intereses económicos, familiares, sociales, del interesado.

En este manoseo de la personalidad humana, sufrido por todos los futbolistas de casi todas las latitudes (no en Brasil, Uruguay y Argentina, donde existen sindicatos profesionales encargados de la defensa de sus miembros) lo que hace intolerable la situación creada por el «caso Luis Suárez». Y es ésto, precisamente, de lo que no se opinó hasta ahora.

(Es un reportaje deportivo especial para Agencia FIEL.—Prohibida la reproducción).

CORO FUENTES, figura femenina del atletismo español

- HA SIDO LA UNICA SELECCIONADA PARA LOS CAMPEONATOS DE EUROPA EN PISTA CUBIERTA (EN ELLOS OCUPO EL SEPTIMO LUGAR BATIENDO LA MARCA NACIONAL DE LOS OCHOCIENTOS METROS)
- COMENZO POR LA NATACION Y TERMINO EN LA PISTA

La mujer española ha invadido el campo del deporte. A pesar de que, hace unos años, estaba mal visto en algunos sectores. Hoy la presencia femenina en el baloncesto (El Cref ha jugado la copa de Europa), hockey, etc., hace concebir esperanzas de cara a triunfos internacionales. Por otra parte, el fútbol para mujeres está dando sus primeros pasos, y, según los críticos no lo hacen, ni mucho menos, mal. Se asegura, a la vez, que la "mujer futbolista" puede darle a este deporte un colorido que, por supuesto, antes no tenía.

Pero donde la presencia femenina brilla más en nuestra patria es, sin duda, en la natación y el atletismo. En el primero de estos deportes ellas se han consagrado desde hace tiempo. Ahí están, si no los nombres de Pilar Von Caster, María Paz Corominas, etc.

En el atletismo se está comenzando en serio. Y se puede decir que ya tenemos a unas cuantas mujeres de talla internacional. Ello hace concebir que pronto recuperaremos el retraso que llevamos en relación con otros países.

Quien hace unos meses vio en el Palacio de los Deportes de Madrid a Coro Fuentes perseguir a la francesa Colette Beson haciendo que su triunfo no fuera un triunfo fácil, un sencillo paseo, se habrá dado cuenta de que la mujer española ha tomado en serio el atletismo. No hay que olvidar que Colette Beson es campeona olímpica. Y, sin embargo, Coro Fuentes se constituye en una seria amenaza para ella.

Pero ¿quién es Coro Fuentes?

—Una mujer que antes practicaba la natación y un buen día, a través de una amiga, "tomó" el veneno del atletismo.

Con quince años de edad participó en un "cross". Quedó segunda. Y ya no supo detenerse: había descubierto la grandeza del deporte. Acaso entonces no pensaba que un día iba a ser la única mujer española que acudiría a los campeonatos de Europa de pista cubierta y que ocuparía el séptimo lugar en los 800 metros. Pero era lo mismo: se había decidido y cuando a las condiciones necesarias se une el esfuerzo, el entusiasmo, los triunfos son esa lógica.

Hoy es la primera atleta española. Más que promesa es ya una realidad de primer orden.

Coro Fuentes es una muchacha sencilla. Que sabe aprovechar el tiempo: "Lo hay para entrenar y para otras cosas". Por ejemplo, para el estudio: Coro Fuentes ha terminado secretariado. Habla el inglés y el francés ("son imprescindibles para cuando sales por ahí"). Y está decidida a comenzar a estudiar alemán. Y después... Coro Fuentes no sabe detenerse. Podríamos decir que tiene un "vicio": el de superarse, el de no contentarse nunca con lo que ya es ("Eso lo da el atletismo: es la mejor escuela para forjar la voluntad").

Es una joven de hoy. Moderna. Pero sin ser extravagante. Le gusta leer y escuchar música. Ama lo actual cuando es bueno y vale la pena.

Detrás de Coro Fuentes hay otras muchas chicas que esperan el triunfo, que han comenzado a practicar el deporte. Sin embargo, aunque son muchas, siguen siendo pocas. No es un juego de palabras: actualmente hay mil setecientas fichas en el atletismo femenino: esto es mucho con relación a hace unos años. Pero sigue siendo una cifra casi ridícula si miramos a otros países.

—En unos años podremos lograr muchas cosas si se potencia el atletismo femenino. De momento, no estamos en condiciones. Somos muy pocas. Los triunfos son el fruto de una labor callada y de años. Hacen falta muchas más chicas atletas.

El atletismo se ha convertido en la vida de Coro Fuentes. Incluso cuando se le pregunta qué piensa hacer el día que se retire explica: "No sé, pero seguro que será algo relacionado con el deporte, con el atletismo".

J. O.

(Es un reportaje deportivo especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción).

RAFAEL M. ALMEIDA
Médico-Jefe del Hospital Provincial por oposición.—RAYOS X
Horas de consulta: de 11 a 1
[illegible]
REANUDA SU CONSULTA

DEFINITIVO

Suben los automóviles "SEAT"

En un 4 por 100, a partir del lunes próximo

Madrid, 31. — Los automóviles "Seat" experimentarán un aumento del 4 por ciento a partir del próximo lunes, día 3 de agosto, según ha declarado un portavoz de la misma a "Cifra".

Este aumento ha sido autorizado por la Subcomisión de Precios. El porcentaje de aumento incluye el precio unificado para toda la Península y Baleares del transporte desde fábrica, que a partir de ahora irá separado del precio del coche, como sucede en las demás fábricas nacionales de automóviles, por lo que no repercutirá en el impuesto de lujo.

Los nuevos precios de venta al público de los coches "Seat" suponen en realidad una subida mínima de 1.720 pesetas en el modelo "600-D" y una máxima de 5.220 pesetas en el modelo "1.500" familiar, que es el de mayor precio.

Respecto a la posibilidad de mantener los precios de algún modelo empobreciéndolo de aspecto o disminuyendo sus prestaciones, el portavoz de "Seat" precisó que la firma no deseaba en forma alguna reducir éstos mediante la merma de calidad alcanzada en todos los modelos "Seat" de los que gran parte se exportan actualmente a los países del Mercado Común, además de otros países.—Cifra.

M.C.D.2022

Linda Kasabian narra su vida con los "hippies"

Durante cinco años anduvo errante en busca del amor y la felicidad

Los Angeles (California), 1.—La testigo más importante en el juicio contra Charles Manson, relató su vida como miembro de siete diferentes comunas "hippies", en los últimos cinco años, que ella creyó culminar cuando encontró "el amor y la felicidad" que después la enviarían a matar a la actriz Sharon Tate y a otras seis personas.

Frente a Manson y a las otras tres acusadas, Linda Kasabian, de 21 años, madre de dos niñas, confesó que desde que se escapó del hogar de sus padres a los 16 años, había estado buscando la verdad, el amor y con ellos la felicidad.

Todo ello creyó encontrarlo en "Satán" Manson. Pensé que él era la verdad encarnada, el amor que siempre quise hallar.

Linda, que terminó ayer su testimonio al fiscal por el que espera se levanten las acusaciones pendientes contra ella como testigo pasivo de las dos célebres matanzas humanas, fue sometida hoy al interrogatorio del abogado defensor de Manson, Paul Fitzgerald, quien mantiene la teoría de que la muchacha se ha inventado una historia fantástica bajo el efecto de las drogas que ha consumido durante los últimos años.

Ante el abogado admitió hoy, efectivamente, haber tomado el alucinógeno LSD unas 50 veces, mas una cantidad no determinada de otras drogas.

Pero no por ello deja de mostrar durante sus declaraciones en el juicio una serena y confiada actitud.

"Cuando llegué al rancho de Manson y su familia me consideraba con suficiente formación humana como para saber qué quería en mi vida", declaró Linda a las preguntas del abogado defensor.

Desde que se fue de su hogar a los 16 años, explicó su vida; había consistido en repartir su persona y sus pocos bienes con otros "hippies", viviendo en comunas en siete ciudades diferentes de los Estados Unidos. Una de éstas, el circo "Psicodélico americano" pretendía montar un circo cuyos actores drogados, iniciaran una nueva época en este espectáculo. Otra "Los hijos de la Madre Tierra", se mudaba de residencia cada día.

Finalmente, separada de su segundo marido, esperando su segundo hijo con 20 años de edad y su experiencia como maleta, Linda se mudó a vivir al rancho de Charles Manson.

"Cuando le vi, me enamoré de él", admitió hoy ante el Jurado que puede mandar a su antiguo amor a la cámara de gas.

Manson le hizo ver el amor cuatro veces y le expuso sus ideas, pero la joven "hippie" fue perdiendo su fe en ellas a medida que pasaban los meses.

Y a partir de los asesinatos que se vio obligada a presenciar, aquello se acabó para Linda Kasabian. Hizo sus maletas otra vez y fue a pedir ayuda a su segundo marido.

"Pero no pude llamar a la Policía, ni explicar quiénes eran los asesinos de Sharon Tate, tan buscados entonces. No pude hacerlo por miedo a Manson, que podía matarme a mí también", declaró la muchacha que terminó sus años en busca de la felicidad con la consigna de entrar en un lujoso chalet y matar a los desconocidos ocupantes.—Efe.

COLOMBO

comienza la segunda fase de sus consultas

Roma, 1.—Ha comenzado esta mañana en el palacio de Montecitorio la segunda fase de las consultas entre el presidente encargado, Emilio Colombo, y las delegaciones de los partidos políticos para tratar las posibilidades de formar un nuevo Gobierno.

En el curso de la jornada, Colombo se entrevistará con las delegaciones de los partidos que forman parte de la mayoría del centro-izquierda: la mañana estará dedicada a la delegación del partido socialista italiano; por la tarde, por el contrario, Colombo recibirá a las delegaciones del partido republicano italiano y del partido socialista unitario.

El presidente encargado ha llegado a Montecitorio a las nueve y media. Le esperaban el jefe del grupo socialista de la Cámara, el secretario político del P. S. I. y el jefe del grupo socialista del Senado.—Efe.

Persiste la tensión en Belfast

Manifestaciones en el barrio católico

Belfast, 1.—Las tropas británicas dispararon anoche granadas de gas C. E. contra un grupo de 300 perturbadores católicos al tiempo que la violencia vuelve a surgir en esta capital.

Los últimos incidentes tuvieron lugar en la zona de Lodge Road, predominantemente católica, donde en la madrugada de ayer un joven católico fue muerto por las tropas británicas.

Poco antes de medianoche los manifestantes condujeron un autobús de dos pisos para usarlo como barricada contra los soldados británicos que avanzaban. La multitud atacó entonces a los soldados con piedras, botellas y trozos de adoquines.

Poco después de medianoche una explosión produjo daños en una estación de policía cercana a la zona de disturbios. Un portavoz de la policía de Belfast declaró que, a pesar de los daños materiales causados al edificio, no había que lamentar daños personales.

Posteriormente, fueron trasladados a Lordge Road más soldados británicos cuando la situación comenzó a empeorar. Un portavoz del ejército manifestó que se usaría un cañón de agua, especialmente importado de Alemania, si no se lograba dispersar a los perturbadores.—Efe.

LLAMAMIENTO DEL PADRE DEL JOVEN MUERTO

Belfast (Irlanda del Norte), 1.—El padre del joven de 19 años que fue muerto por un soldado inglés ayer por la mañana ha hecho un llamamiento a los manifestantes de la zona de Lodge Road, habitada en gran parte por católicos, pidiéndoles que se dispersaran.

Un grupo de 200 jóvenes que se encontraban tras unas barricadas en la calle Annadale, frente a la nueva carretera de Lodge Road, guardaron silencio mientras O'Hagan les decía: "Mi hijo murió aquí ayer. No permitáis que nadie más pierda la vida. Marchad a vuestras casas. Todos estos incidentes no resuelven nada".

No obstante, minutos después los jóvenes continuaron apedreando a las tropas inglesas. Por primera vez el ejército utilizó un cañón de agua para dispersar a los manifestantes. Los jóvenes se retiraron durante unos minutos.

Un tirador de primera del ejército inglés dio muerte a Daniel O'Hagan a primera hora del viernes. Un portavoz del ejército declaró que se le había advertido tres veces que no utilizara una bomba de gasolina.

El portavoz del ejército inglés ha declarado que una explosión registrada a medianoche causó desperfectos en la fachada principal de una comisaría de policía y dos establecimientos situados en las proximidades de Antrim Rord.—Efe.

Se ha casado un hijo del ex-ministro Girón

Fuengirola (Málaga), 1. — En los jardines de la villa que en esta localidad posee don José Antonio Girón de Velasco se ha celebrado el enlace matrimonial de don José Antonio Girón Larrucea, hijo del exministro, con la señorita Columna Palacios Cobo.

La ceremonia religiosa se celebró en el jardín, donde al efecto se había levantado un pequeño altar. Los novios fueron apadrinados por don Guzmán Palacios y por doña Josefina Larrucea de Girón. Entre los invitados se encontraban el presidente de las Cortes, don Alejandro de Valcárcel, y el consejero del Reino, don Carlos Pinilla.—Cifra.

Román Polanski, en Málaga

Román Polanski, el famoso director de cine, viudo de la actriz Sharon Tate, se encuentra en Málaga.

Vino formando parte del grupo de amigos del presidente de las empresas «Play Boy», Mr. Hugh Heffner, con cuya firma Román Polanski está en tratos para hacer próximamente una película.

La presencia del director cinematográfico pasó inadvertida en un principio por los periodistas y fotógrafos que se encontraban en el aeropuerto esperando a Mr. Heffner, pero pronto fue descubierto y asediado a preguntas. Román Polanski no quiso hacer ninguna manifestación, ni en relación con el asesinato de su esposa, con el juicio que ahora se sigue contra los asesinos, ni siquiera quiso hablar de sus planes artísticos.

Por su parte, el señor Heffner, ha manifestado que sigue en pie aquel proyecto que, hace algún tiempo, se expuso en Madrid de que la firma «Play Boy» desea construir un gran complejo hotelero en la Costa del Sol y que este viaje —permanecerá en Marbella hasta el próximo lunes— está relacionado con dicho proyecto, que sufrió una demora a causa de la crisis de la Bolsa norteamericana.

Dijo también que la revista «Play Boy» será editada pronto en varios idiomas y entre ellos el castellano.

Declaraciones de Udina Martorell:

"El porvenir de la economía española es halagüeño, pero difícil"

Madrid, 1.—«El porvenir de la economía española es halagüeño, pero difícil», ha declarado el presidente del Banco de Crédito Local, don Santiago Udina Martorell, en el número de la revista «Desarrollo», de fecha de hoy.

«Con la incorporación de España al Mercado Común —agrega— será más halagüeño y más difícil».

El señor Udina Martorell, que anteriormente fue subsecretario de Obras Públicas y secretario general técnico de la Comisaría del Plan de Desarrollo, dice que el Banco de Crédito Local tiene un fondo rotativo de préstamos de 41.000 millones de pesetas concedidos a los Ayuntamientos.

Aunque la cifra es importante y todos los años se incrementa aproximadamente en cinco o seis mil millones de pesetas, no pasa de un nivel modesto para cubrir las necesidades, por lo que el entrevistado añade que estas cifras habrán de ser más abundantes en años sucesivos.

Según el señor Udina Martorell, el total de los presupuestos de las Corporaciones locales puede cifrarse en unos 60.000 millones de pesetas, lo que supone una media por español de 1.875 pesetas, si bien en los municipios grandes, como Madrid, Barcelona, Bilbao, Sevilla, Sabadell, Hospitalet de Llobregat, etc., esta proporción es bastante mayor.

De acuerdo con las declaraciones del presidente del Banco de Crédito Local, los Ayuntamientos se gastan el dinero que piden prestado en los siguientes fines:

—La mayor parte en abastecimiento de aguas, «porque España se muere de sed».

—Otra parte muy importante en obras de urbanización, porque no hay pueblo o ciudad que se pueda considerar terminado.

—La tercera partida se refiere a establecimientos sanitarios y caminos vecinales de las Diputaciones Provinciales.

—La cuarta sería escuelas y centros de enseñanza.

—Después, casas municipales, establecimientos polideportivos, teniendo en cuenta que la Delegación Nacional de Deportes subvenciona el 50 por ciento del coste de las obras, pero los Ayuntamientos no cuentan con el dinero necesario para la adquisición de los terrenos ni para sufragar el otro cincuenta por ciento.

La labor del crédito oficial consiste en potenciar las subvenciones y auxilios procedentes del Estado o los recursos especiales obtenidos por los Ayuntamientos.

El señor Udina Martorell cree que un buen alcalde puede hacer muchas cosas, pero añade que España tiene, actualmente, un gran plantel de alcaldes.

Defiende la concentración de Municipios, así como la aplicación de los medios que la Ley faculta para la agrupación forzosa de los mismos a los efectos de determinados servicios y se siente partidario de reforzar los poderes de la administración ejecutiva de los Ayuntamientos.—Cifra.

Fuerte huracán en la provincia argentina de Córdoba

Hubo varios muertos e incalculables pérdidas

Córdoba (Argentina), 1.—Incalculables pérdidas materiales y desgracias personales ha ocasionado un fuerte vendaval que azotó ayer a diversas poblaciones del Departamento de San Martín, de esta provincia.

Sobre la ruta provincial número seis entre las poblaciones de Coyuqueo y La Laguna, chocaron simultaneamente varios vehículos, entre ellos un ómnibus con pasajeros. Una joven maestra de 22 años que prestaba servicio en el Departamento de San Martín ha fallecido a consecuencia de un golpe. La falta de visibilidad provocada por la tierra que levantaba a su paso el huracán le impidió advertir el peligro en que se hallaba.

En la misma ruta, entre las poblaciones de Luca y Dalmacio Vélez chocaron dos camiones, a causa del viento quedaron interrumpidos los servicios telefónicos y el suministro eléctrico.

En la ciudad de Villa María, cabecera del Departamento de San Martín, hubo dos incendios. Uno se originó en el campo de un aeroclub y el otro en una fundición situada en la periferia de la ciudad.

El huracán abarcó una zona de aproximadamente cien kilómetros, con ráfagas superiores a los ochenta kilómetros por hora. Una densa capa de polvo cubrió casi totalmente las poblaciones damnificadas.

Debido al corte de las comunicaciones telefónicas es aún incompleta la información sobre las consecuencias del huracán.—Efe.

Insiste el senador Fulbright

El acuerdo con España debe tener forma de tratado

Wáshington, 1. — El senador William Fulbright, ha insistido ayer ante el senado norteamericano, para que los próximos acuerdos de cooperación con España tengan forma de tratado y sean sometidos al examen del Senado para su ratificación.

El senador se refirió a los informes de Prensa según los cuales los Estados Unidos concederán a España 20 millones de dólares para compras militares y 125 millones en créditos del "Eximbank", así como un número entre 18 y 36 de aviones "Phantom", en virtud de dichos acuerdos, que extenderían durante otros cinco años el uso por fuerzas militares de los Estados Unidos de bases aéreas y navales en territorio español.

Fulbright dijo que tales informes señalan que los acuerdos se firmarán en el plazo de dos o tres semanas y urgió para que antes de que tales acuerdos tengan efecto sean ratificados por el Senado.

El senador, presidente del Comité de Relaciones Exteriores, manifestó su temor de que los nuevos acuerdos aumentarán las obligaciones de los Estados Unidos y recordó que en tales condiciones, en virtud de la resolución sobre obligaciones exteriores adoptada por el Congreso se especifica que todo pacto que implique la defensa por los Estados Unidos de un Estado extranjero, debe tener forma de tratado.

Fulbright declaró asimismo que su postura no estaba derivada de ninguna animosidad hacia el régimen español.—Efe.

Sentencias de Orden Público

Absuelto del delito de impresión clandestina

Madrid, 1. — El Tribunal de Orden Público ha dictado sentencia en la que es absuelto don Fermín Uriarte Ester, del delito de impresión clandestina que le fuera imputado, además de que el Tribunal ordena que sea levantado el secuestro gubernativo del libro que dio lugar al procesamiento del señor Uriarte.

Don Fermín, editor en Madrid, imprimió un libro titulado "Yo fui piloto de caza rojo", del que es autor don Francisco Tarazona Torán, que sometió a consulta de funcionarios de la Dirección General de Información. El 18 de diciembre de 1968 hizo el depósito preceptivo en el Ministerio de Educación y Ciencia, y el 7 de febrero de 1969 sometía el libro a consulta voluntaria, siéndole denegada autorización para circulación y venta, el 26 del mismo mes, cuando ya la obra había sido distribuida, a mediados de enero anterior.

En los considerandos de la sentencia razonan los magistrados que el señor Uriarte no tuvo intención de delinquir y que en todo caso habrá cometido una infracción administrativa.

Una segunda sentencia del mismo Tribunal dice que Manuel Ureta Iusi, en estado de embriaguez, el 8 de diciembre de 1968, en Bilbao, dio un grito de carácter separatista vasco. Y en el fallo de la sentencia es condenado por un delito de desórdenes públicos, con atenuante de embriaguez no habitual, a un mes y un día de arresto.

Y en una tercera y última sentencia es condenado Ramón Lapiedra Civera, como autor de un delito de propaganda ilegal, a nueve meses de prisión y multa de diez mil pesetas que el 25 de noviembre de 1969, en Barcelona, el condenado era portador de una cartera que contenía numerosos ejemplares de libros prohibidos en España.—Cifra.

El SUPREMO falla a favor de un trabajador

Salario mínimo legal a efectos de pensión por incapacidad

Madrid, 1.—La Sala Sexta del Supremo ha anulado una sentencia de la Magistratura de Trabajo de Toledo, declarando que el salario regulador a efectos de pensión es el mínimo legal existente en el momento de reconocer al trabajador una incapacidad, siempre que no haya disfrutado un salario superior en activo.

Jerónimo Alarcón Muelas, trabajador de la construcción en Toledo, causó baja en el trabajo por enfermedad el 26 de diciembre de 1961 y cobró después pensión por larga enfermedad correspondiente al salario entonces existente. Más tarde fue operado de cáncer de laringe y se le presentaron al trabajador cataratas en ambos ojos, por las que carecía totalmente casi de visión y en abril de 1968 solicitó pensión por invalidez absoluta para todo trabajo. La Mutualidad le reconoció únicamente incapacidad para su trabajo y le asignó pensión del 55 por ciento de su salario.

Recurrió Jerónimo contra el acuerdo de la Mutualidad y al no recibir contestación, interpuso demanda en la Magistratura de Trabajo. Pero el magistrado de Trabajo de Toledo desestimó la demanda de Jerónimo y el trabajador recurrió contra la sentencia toledana, defendiéndole el recurso don Rodrigo García Conde y Huerta, de los Servicios Jurídicos Sindicales, manteniendo la tesis de que el recurrente padecía incapacidad absoluta para todo trabajo y que le acogía lo decretado el 21 de septiembre de 1967 en cuanto al salario mínimo, como regulador de su pensión.

Y el Supremo, en la sentencia definitiva, ha condenado a la Mutualidad Laboral de la Construcción a que abone a Jerónimo una pensión del cien por cien del salario de noventa y seis pesetas diarias, que fue el fijado en septiembre de 1967.—Cifra.

Esperanza en ORIENTE MEDIO

(Viene de primera página)

mero de un organismo sirio de tan alto nivel, aunque funcionarios, por su cuenta, y Radio Bagdad habían atacado con anterioridad dichas propuestas.

Informaciones recibidas de El Cairo la semana pasada aseguraban que Siria apoyaría la decisión del presidente egipcio de aceptar las propuestas.

Funcionarios egipcios declararon que, aunque el presidente sirio, Noureddin Atassi, había manifestado a Nasser en una reunión celebrada recientemente en Libia que Siria estaba de acuerdo con la aceptación. Las luchas internas del partido Baath habían obligado a un cambio en la política del país.—Efe.

AVISO DE ARAFAT

Argel, 1. — El dirigente palestino Yasser Arafat, advirtió en un mensaje públicado anoche en esta capital que los comandos palestinos no respetarían el alto el fuego solicitado en el plan de paz de Estados Unidos.

El mensaje dirigido al presidente argelino Houari Boumedian, añadió que la lucha armada continuaría hasta la liberación total de Palestina.

La revolución palestina, precisaba Arafat, no se siente preocupada por el alto el fuego.

Arafat, presidente del Comité Ejecutivo de la Organización de Liberación Palestina (CLP), declaró que ningún gobernante árabe o de otra nacionalidad tenía derecho a hablar del comportamiento del pueblo palestino y disponer de su territorio nacional.

Arafat, por otra parte, emplazó a los Gobiernos árabes para que definan claramente su postura sobre el plan estadounidense, para que, de acuerdo con ello, el OLP, decida sus futuras relaciones con dichos países.

El mensaje fue entregado al presidente argelino por el doctor Hussam El Khatib, miembro del Comité Ejecutivo de la OLP, que se reunió también en esta capital con Ahmed Taleb, ministro argelino, de Información y Cultura.—Efe-Reuter.

EXPLOSIVOS EN GAZA

Tel Aviv, 1.—Una carga explosiva hirió anoche a un policía e interrumpió el suministro de energía eléctrica en escala en la franja de Gaza, declaró hoy en esta capital un portavoz militar.

Un poste telefónico fue también saboteado en el cruce de carreteras de Deir El Balah, también en la franja de Gaza, añadió el portavoz.—Efe-Reuter.

DOS NUEVOS EMBAJADORES AMERICANOS EN ORIENTE MEDIO

San Clemente, 1.—El presidente Nixon anunció ayer personalmente el nombramiento de nuevos embajadores para Jordania y Arabia Saudita al parecer en un esfuerzo por mejorar las relaciones con los dos países árabes.

Dean Brown, un funcionario de carrera del Servicio Exterior, fue nombrado embajador en Jordania, sucediendo a Harrison Symmes, que será destinado a otro puesto.

Estados Unidos retiró de Jordania a Symmes después de que el Gobierno jordano expresó su disgusto por la recomendación que hizo al secretario de Estado adjunto, Joseph Sisco, de que cancelase una proyectada visita a Jordania, en abril de este año, a causa de las manifestaciones anti-americanas.

Nicholas Thacher, otro diplomático de carrera, asumirá el cargo de embajador en Arabia Saudita, sustituyendo a Herman Eilts, que será nombrado también para otro puesto.—Efe-Reuter.

LABORAL

Continúa el paro en minas de la Camocha en GIJON

Atentado contra las oficinas de HUNOSA, en OVIEDO

Oviedo, 1.—Continúa la situación conflictiva estacionaria, en Minas de La Camocha, S. A., de Gijón, que como días anteriores faltaron al trabajo 1.050 hombres de una plantilla de 1.408.

También en Minas de Mieres de la empresa Solvay y Compañía, continúan en paro 87 productores de los 210 que componen su plantilla, según dice hoy el Servicio de Información Sindical.—Cifra.

ATENTADO CONTRA LAS OFICINAS DE HUNOSA

Oviedo, 1.—Esta madrugada, tres individuos lanzaron dos «cócteles Molotov» contra las lunas de cristal de las oficinas que H. U. N. O. S. A. tiene en esta capital, rompiéndolas y causando algunos destrozos en el material de oficina que dicha empresa tiene en aquellos locales.

Algunos policías que se encontraban en las inmediaciones del lugar del suceso, hicieron unos disparos al aire y emprendieron la persecución de los individuos, quienes consiguieron escapar.

Más tarde, llegaron los bomberos y solamente tuvieron que retirar una silla en llamas, pudiéndose comprobar que los artefactos eran de fabricación casera.—Cifra.

MISA POR LAS VICTIMAS DE GRANADA

Madrid, 1.—En sufragio de las víctimas del incidente registrado en Granada, se ha celebrado ayer tarde a las ocho y media, en la iglesia de San Sebastián, una misa que fue oficiada por el consiliario de la Juventud Obrera de Acción Católica, don Víctor Albarrán. A la ceremonia religiosa asistieron unas doscientas cincuenta personas.—Cifra.

DISTURBIOS EN MADRID

Madrid, 1.—Dos comandos formados por una veintena de jóvenes, arrojaron propaganda y dieron gritos subversivos, en la zona de Vallecas y en la calle de Alcalá, a la altura del número 300.

Los jóvenes se dispersaron antes de la llegada de la fuerza pública.

Por Antón Martín fueron sorprendidos dos jóvenes que llevaban propaganda subversiva y que fueron detenidos por la policía.—Cifra.

Constante subida de los precios

El consejo de trabajadores de Santander protesta ante el Gobierno

Santander, 1.—La Comisión Permanente del Consejo Provincial de Trabajadores celebró una reunión, que estuvo presidida por el vicepresidente del Consejo Nacional y director nacional de Educación y Descanso, don Mariano Lázaro, asistiendo el delegado provincial de Sindicatos, señor Manso de las Moras y el presidente y vicepresidente de los Consejos de Trabajadores de Santander, señores Torralbo y Uriel.

En esta reunión, en la que se estudiaron varios asuntos de trámite, se trató de uno de gran interés. Se dieron a conocer diversos escritos con acuerdos de las secciones sociales de los distintos Sindicatos Comarcales, en los que hay acuerdo unánime y se expresa protesta por la subida de los precios, en tanto están limitadas las retribuciones a través de los convenios colectivos. En algunos casos los aumentos son muy considerables, según se expuso.

Este tema hizo posible un animado debate, acordando trasladar los acuerdos tomados por este Consejo Provincial de Trabajadores al gobernador civil, al Consejo Nacional de Trabajadores y a los ministros delegado nacional de Sindicatos y de Trabajo, así como al vicepresidente del Gobierno, para que tomen las medidas pertinentes, al mismo tiempo que se solicita que, de continuar la constante alza de precios, se deje libre la negociación colectiva sin limitación alguna.

Asimismo se pidió que, dada la ineficacia en la mayoría de las comisiones de precios, si bien se reconoce la voluntad puesta por algunas y concretamente por la de Santander, se recaba del Consejo Nacional de Trabajadores que de las mismas se retiren los representantes de los trabajadores.—Cifra.

LOS TOROS

Séptima corrida de feria en VALENCIA

Curro Girón, Linares y Julián García cortaron dos orejas cada uno

Valencia, 31.—Séptima corrida de feria. Seis toros de Miura, que, en general dieron buen juego. Buena entrada.

Curro Girón, que sustituye a Miguelín, fue ovacionado al banderillear a sus dos toros. En el primero da muletazos sobre las dos manos para una entera. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

En el otro, faena variada. Pincha y es achuchado fuertemente. Se repone y mata de media. Ovación, una oreja y vuelta. Pasa a la enfermería y sale más tarde.

Palomo Linares muletea con buenos deseos, pero el público protesta por la flojedad del toro. Abrevia y mata de media estocada. Pitos al toro. Silencio al diestro.

En el otro, faena torerísima, con pases de todas las marcas para una estocada y descabello. Ovación, dos orejas, petición de rabo, y vuelta al ruedo. Los tres toreros dan otra vuelta.

Julián García, comienza con pases de rodillas y luego da otros ceñidos de pie. Mata de media. Ovación, dos orejas, petición de rabo y vuelta al ruedo.

En el último, da buenos derechazos y adornos para terminar de dos pinchazos y descabello a la segunda. Los tres diestros y el mayoral salieron a hombros.—Cifra.

NOVILLADA PICADA, EN BILBAO

Bilbao, 31. — Novillada picada en Vista Alegre, con motivo de la festividad de San Ignacio de Loyola, patrono de Vizcaya. Tiempo sin sol, aunque caluroso. Tres cuartos de plaza.

Seis novillos de don Abdón Alonso Velasco, de Salamanca, que dieron buen juego, si bien algunos quedaron cortos de embestida, lo que dificultó la labor de los espadas.

Pedrín Castañeda, de Colombia, muy ovacionado en unas ceñidas verónicas, en su primero. Al dar un pase de muleta es revolcado sin consecuencias. Faena muy artística con magníficos derechazos, muy ovacionados; sufre un nuevo revolcón y mata de media recibiendo y varios intentos de descabello. Silencio.

En su segundo, faena deslucida ante un toro difícil y peligroso. Media Estocada. Silencio. El toro es pitado en el arrastre.

José María Manzanares torea de capa con mucho arte y gran estilo, a sus dos toros, por lo que es muy ovacionado. Gran faena de muleta, muy variada y artística, entre ovaciones y música. El público le aplaude puesto en pie. Mata de una entera y descabello al segundo intento. Gran ovación, petición de oreja, dos vueltas y saludos desde los medios. Pitos a la presidencia por no conceder trofeo.

En su segundo, que brinda al director de «El Correo Español-El Pueblo Vasco», don Antonio Barrena, obtiene un rotundo éxito. La faena de muleta es extraordinaria por su arte y por la gran variedad de pases, que evidencian a un gran maestro de la torería. Estoconazo y descabello al segundo intento. Gran ovación, dos orejas, dos vueltas con devolución de prendas y saludos desde los medios.

El «Niño de la Capea», valiente y artista con la capa en sus dos toros, ovacionado, en su primero cuaja una bonita faena, de pases con ambas manos, rematados con el de pecho. Buenos naturales y afarolados al son de la música. Al dar una manoletina sale revolcado sin consecuencias. Cuatro pinchazos y estocada. Vuelta.

En el último, de escasas condiciones para la lidia, logra una bonita faena, toreando con valentía, buenos derechazos y algunos naturales sin fortuna. Mata de un pinchazo y una estocada. Aplausos.

José María Manzanares ha sido paseado a hombros por el ruedo y sacado así de la plaza.—Cifra.

España produce 25.000 toneladas de tabaco

Cáceres, Toledo, Avila y Badajoz, en primer lugar

Madrid, 1.—La producción media de tabaco en España es de 25.000 toneladas, mientras que la de Francia es de 45.000 y la de Italia 75.800 toneladas, según el Servicio Nacional del Cultivo y Fermentación del Tabaco.

España se halla dividida en nueve zonas tabaqueras, de las que figuran en primer lugar, con una producción del 70 por 100 de la cosecha total, las de Cáceres, Toledo, Avila y Badajoz, que producen tabacos claros; las zonas de Andalucía Occidental, Oriental y Levante son productoras de tabacos oscuros, con el 25 por 100 de la producción, y las zonas de Navarra, Vascongadas y Logroño y el resto del litoral cantábrico, Asturias y León, que producen tabacos para cigarros puros en un 4,68 por 100 de la producción total.

En comparación con otros países, en España hay nueve titulares superiores con categoría de jefe, mientras que en Francia la cifra se eleva a 46 y en Italia a 25; asimismo, entre los mandos medios del mencionado servicio cuenta con 53 técnicos, con categoría de perito agrícola, mientras que en Francia los servicios similares disponen de 500 y en Italia de 200.

En 1940 la producción de tabaco en España era tan sólo de cuatro millones y medio de kilos, mientras que en 1968 se cosecharon 25.216 toneladas.—Cifra.

La casa más acreditada de Palencia

I. G. DIARIO-DIA

FUNDADA EN 1882

Calidad, modernidad y rentabilidad de todos sus impresos

M.C.D.2022

SUCESOS EN LOS PUEBLOS

Un camionero grave, al salirse el camión fuera de la carretera

Ha sido hallado el cadáver del niño ahogado en Calahorra

CAMIONERO GRAVEMENTE HERIDO

DUEÑAS.—Por causas no determinadas, el camión P-15.221, que circulaba por la carretera general, a la altura del kilómetro 91,600 se orilló demasiado hacia la izquierda; trató entonces el camionero de volver a su derecha, pero no pudo hacerse con el vehículo, que rozó cuatro árboles, taló uno y arrancó de cuajo a otro, saliéndose de la calzada y volcando finalmente en un pequeño desnivel, después de haber caído la carga sobre la carretera.

El conductor, Enrique Fraga Souto, de 31 años, vecino de Monzón de Campos, resultó con lesiones graves, habiendo sido internado en el Hospital Provincial.

COLISION DE COCHE Y MOTO: UN LESIONADO

LAGARTOS. — Por el camino de tierra que cruza los montes de Terradillos de los Templarios y Lagartos circulaba un turismo, conducido por el agente de ventas Porfirio Gordo Santos, de 43 años, vecino de Villambrán de Cea. Al pasar por el lugar conocido por «La Cerra», chocó con la moto de Luis Antolín Prieto, de 57 años, agente de Correos, residente en Terradillos. El motorista resultó lesionado e inmediatamente fue trasladado en el coche a Terradillos, donde el médico le apreció y curó múltiples lesiones cortantes, pérdida de sustancia en una mano y shock nervioso, de pronóstico menos grave.

HALLAZGO DEL CADAVER DEL NIÑO AHOGADO EN CALAHORRA

RIVAS.—En aguas del Carrión, a su paso por «La Isla», lugar donde pereció ahogado el pasado día 27, ha sido hallado el cadáver del infortunado niño Francisco Garrido Polanco, de 8 años de edad. Se hallaba enganchado en un árbol bajo las aguas.

En el mismo accidente pereció la madre de Francisco, al lanzarse al agua intentando salvar al chiquillo.

BANDA DE MUSICA

PROGRAMA de las obras que interpretará la Banda Municipal el día 2 de agosto de 1970, en el Auditorium del Salón, a las ocho y media de la tarde

PRIMERA PARTE. — «Pepita Creus" (pasodoble), Pérez Chovis; "La canción de la maja", Villa; "L'Arlesienne" (Suite, a) pastoral, b) intermedio, c) farandola), Bizet.

SEGUNDA PARTE. — "Coppelia" (fantasía del ballet), Leo-Delibes; "El caserío" (a petición), (selección), Guridi; "Churumbelerías" (estampa gitana), Cebrián.

El Director, ANDRES MORO

MUDANZAS ARRIBAS
AUTOS-CAPITONE
20 - 30 - 40 - 50 - 60 m.³
PLAZA MAYOR, 13 - TELEFONO 222988
VALLADOLID

La vida en la Región

Va a ser remozado el aeropuerto de Parayas

Una banda de gitanos ladrones, desarticulada

Gran afluencia de turistas en los pueblos del Valle del Tiétar

AVILA

GRAN AFLUENCIA DE TURISTAS EN EL VALLE DEL TIETAR. —La zona sur de la provincia de Avila, por la que discurre el río Tiétar —la región más fértil y pintoresca— está recibiendo durante estos días una gran avalancha de turistas que, procedentes en mayor parte de Madrid y de otras capitales de provincia, así como de Francia y Alemania, se dedican a pasar sus vacaciones en los pueblos de esta zona.

Candeleda, Arenas de San Pedro, Piedralabes, Mombeltrán, Pedro Bernardo y otros muchos bellos rincones, año tras año ven aumentar el número de visitantes que quieren aprovecharse de los pintorescos paisajes, las piscinas formadas en los ríos y gargantas de las distintas localidades y el clima ideal que se respira.

Algunas de las poblaciones citadas —las de mayor censo de la provincia— llegan a verse dobladas en habitantes cuando llega la época estival.

LOGROÑO

PLAN DE ORDENACION DEL TRAFICO EN LA CAPITAL.— Dado que la capital riojana está viendo crecer su parque automovilístico de forma alarmante, se ha procedido a trazar un plan de ordenación del tráfico antes de que la situación sea tan grave como es de prever. El plan ya está acabado y es probable que entre en vigor este mismo verano.

Entre las novedades hay que destacar la instalación de un cerebro electrónico en las proximidades de la Estación de Autobuses y varios semáforos en calles donde actualmente son necesarios.

SALAMANCA

MILLONES INVERTIDOS INUTILMENTE EN CILLORUELO. — El diario «El Adelanto», de la capital charra, publica un amplio reportaje en el que viene a decir que se han gastado inútilmente muchos millones en las obras de colonización que se han realizado en la zona de Cilloruelo, a diecisiete kilómetros de Salamanca.

Al parecer sólo viven unas treinta familias en el nuevo poblado construido por Colonización. Pero estas gentes, para poder ir viviendo, tienen que trabajar las parcelas y hacer horas extras en otros menesteres. Uno de los colonos declara que le piden catorce mil pesetas por regar una hectárea y eso es mucho.

Parece ser que esta tierra no se puede regar porque no es terreno apropiado para ello. Antes, al menos producía algo, ahora está totalmente seca y árida. Se gastaron muchos millones en las obras, ¿para qué?

SANTANDER

QUINCE MILLONES DE PESETAS PARA EL AEROPUERTO DE PARAYAS. — El aeropuerto santanderino de Parayas necesita una puesta al día. De no llevarse a cabo, dentro de dos años quedaría inservible, pues los únicos aparatos que ahora pueden tomar tierra en él van a ser retirados próximamente.

Noticias halagüeñas: Según fuentes dignas de crédito el Ayuntamiento y la Diputación de la capital montañesa van a aportar siete millones y medio de pesetas cada uno para las obras de replanteo correspondientes al alargamiento de la actual pista en doscientos cincuenta metros hacia el mar, así como de las correspondientes franjas de seguridad a una mano y a otra. Otras aportaciones santanderinas se sumarán a los quince millones. Otros cincuenta y dos millones —donados por la Administración Central— serán invertidos en nuevas obras para dar al aeropuerto de Parayas aires internacionales.

SEGOVIA

CINCO LADRONES GITANOS, DETENIDOS. — Seis gitanos aficionados a las artes de apropiarse de lo ajeno, pretendieron, en un nuevo intento de hacerse con lo del prójimo, llevarse una caja fuerte de la fábrica de «Anís Castellana». En efecto, cargaron la caja —sin saber que sólo guardaba papeles que a ellos no les iban a hacer ningún servicio— en una furgoneta, aprovechando la oscuridad de la noche. Con tiento, para no hacer ruido, pusieron el automóvil en marcha —tampoco éste era de su propiedad— y cometieron la indiscreción que pretendían evitar: alertar al vigilante nocturno que les persiguió. Los gitanos corrieron hacia un turismo y emprendieron la huida. Pero el destino no les amparó. Tuvieron una avería y abandonaron el coche apoderándose de otro en el que llegaron a Turégano donde pretendieron alquilar dos taxis para trasladarse a Madrid.

La Guardia Civil, que había sido alertada, los descubrió en Turégano y la banda, al verse acorralada, intentó huir, consiguiéndolo cinco de ellos. La huida les duró poco, pues cuatro de ellos fueron detenidos más tarde. El último, que aún anda suelto, está siendo buscado y es probable que si aún no ha caído en manos de la Justicia no tarde en hacerlo.

ZAMORA

LOS MISIONEROS DEL SAGRADO CORAZON, REUNIDOS EN CAPITULO PROVINCIAL.— Desde hace varios días se halla reunido en Capítulo Provincial de los Misioneros del Sagrado Corazón. Las reuniones tienen lugar en la Casa de Ejercicios de las Misioneras Cruzadas de la Iglesia, en Zamora.

Las deliberaciones continuarán durante la mayor parte del mes de agosto y en estos días se tratará de la reforma de las Constituciones de la Congregación. Con este motivo, se encuentran en la capital zamorana representantes de la Congregación procedentes de toda España y de algunos países americanos. En total son 31 los padres capitulares y preside las sesiones el superior general, el australiano P. E. J. Cuskelly, famoso teólogo, junto con el superior de la Comunidad en España, padre Jesús Lada.

La regla de oro del peatón: Primero mirar, después cruzar.

Convenio sobre el servicio militar de los hispanos-franceses

Madrid, 1.—Instrumento de ratificación del convenio entre el Gobierno español y el Gobierno de la República francesa relativo al servicio militar y nacional de los doble-nacionales, firmado en Madrid el 9 de abril de 1969, publica la Jefatura del Estado en el «Boletín Oficial» de hoy.

Según este convenio, los doble-nacionales que residan en uno u otro de los dos Estados están obligados a cumplir el servicio nacional o militar activo en el Estado en que hayan residido más tiempo durante los doce meses anteriores a la fecha en que cumplan la edad de 18 años. Los que a esta edad residan en un tercer Estado podrán optar, entre los dos Estados, por aquél bajo cuya ley deseen cumplir su servicio nacional o militar activo.

En caso de movilización parcial o total, cada parte contratante sólo podrá movilizar a los doble-nacionales que residan habitualmente en su territorio y a aquellos que, residiendo en un tercer Estado, hayan cumplido las obligaciones del servicio nacional o militar en el Estado que decrete la movilización.

Los que antes de la entrada en vigor de este convenio hayan cumplido las obligaciones del servicio activo en uno de los dos Estados, estarán exentos de cumplirlas en el otro Estado.—Cifra.

SAVA S-212
nueva revelación de la técnica
E. N. A. S. A.

- 2.300 Kgs. (caja + carga)
- Dobles ruedas traseras
- Cabina de 3 plazas
- 5 modelos: Combi, Microbús, Plataforma, Capitoné y Furgón
- Carnet de 2.ª

SAVA
Los vehículos ligeros de E. N. A. S. A.

PIDA UNA DEMOSTRACION EN:
Angel Fuentes Guerra, S. A.
Avda. Casado del Alisal, 25
Tlnos. 1522-2711 PALENCIA

Los ganadores del concurso COLON, en MADRID

Una americana, una portorriqueña y un español que admiran al descubridor de AMERICA

Madrid, 1. — Los tres ganadores del "Noveno Concurso Colón", se reunieron hoy en Madrid para visitar durante una semana las ciudades españolas donde el descubridor de América dejó su huella.

Este mediodía, en el aeropuerto madrileño, tres azafatas de "Iberia" (empresa que patrocina la parte española de este Concurso Colón), vestidas como pajes isabelinos, hicieron entrega a la norteamericana Lorraine Marie Loeffler, a la costarricense Rocío Barahona y al español Francisco Torres, de tres reproducciones de las carabelas colombinas, junto al pie de un "DC-8".

La historia del Concurso Colón tiene nueve años, y fue una iniciativa norteamericana. Estados Unidos, Hispanoamérica y España, se reúnen anualmente para premiar a tres estudiantes de 13 a 19 años que logren expresar mejor la causa por la que quieren seguir la huella de Colón.

Seguir la huella por tierra, ya que la norteamericana Lory Loeffler se confesó incapaz, como mujer de 18 años que es, de igualar la hazaña de un hombre ni de intentarlo siquiera. "Además América ya se ha descubierto", dijo mientras recibía emocionada a la "Santa Marina".

Lory Loeffler terminó el curso pasado sus estudios en un colegio de Milwauke, en el Estado de Wisconsin y entrará en la Universidad en octubre para estudiar artes liberales.

Con cada uno de los estudiantes premiados viaja su profesor, y desde Estados Unidos llegó con Lory, su profesora de español, la hermana franciscana Donna Bartolomé, que confesó que la figura de Colón no es una figura de primera página en popularidad en el Estado de Wisconsin. "Estamos muy felices por el premio —añadió— y además este es mi primer viaje a Europa".

Lory Loeffler venció a 74.999 concursantes de los Estados Unidos, y Rocío Barahona, nacida hace 17 años en San José de Costa Rica, fue elegida entre 25.000 concursantes de Hispanoamérica. "Me gusta Colón más que por su propia figura por lo que representa", dijo Rocío, que estudia ya Humanidades en la Universidad de su país.

"Y lo que representa —explicó la ganadora costarricense— es el espíritu audaz de los españoles". Más tarde volvió a afirmar la creencia de que el espíritu de los españoles es audaz, y que esa audacia es indispensable para las nuevas empresas.

A la gran admiradora del carácter español que es Rocío Barahona le acompañaba su madre, mallorquina de nacimiento, que fue su profesora de Colegio. "Estoy encantada de venir con Rocío —dijo doña Joana Riera de Barahona— y además me ilusiona que uno de mis siete hijos haya conseguido un premio entre el gran número de concursantes que se presentaron". Pero el Jurado prefirió a Rocío porque en su redacción habló de "ensanchar horizontes al mundo" y dijo que la gloria de Colón repercutió y embelleció a España y la convirtió en madre", como había preferido a Lory Loeffler que quiso conocer el punto de vista español sobre la figura de Colón.

El tercer premiado es chico, nacido en Huelva y estudiante de Preuniversitario en el Colegio "Colón", de su ciudad; todos los elementos estaban a favor de José Francisco Torres González, de 18 años. Le acompañaba el hermano marista Federico Pérez, que fue su profesor durante el curso pasado y que estaba tan entusiasmado como su alumno con la posibilidad de este viaje.

José Francisco, menos poético e intelectual que las chicas premiadas, había hablado de su redacción sobre el hambre y el sufrimiento de los conquistadores. Tal vez en su sangre haya herencia de alguno de los marinos que acompañaron a Colón, pero él no lo sabe.

Hoy, con las tres carabelas en sus maletas, antes de que den las tres de la tarde, los tres ganadores del Concurso Colón saldrán por vía aérea hacia Sevilla, ciudad que visitarán durante todo el día de mañana. Los puntos centrales del domingo son la visita al archivo de Indias y al puerto de Palos a donde llegarán por la noche.

El lunes, día 3, "el día del amanecer", el mismo día en que hace 478 años salían tres naves cargadas de locos soñadores sin seguro de vida, será fiesta grande en la provincia de Huelva, en el Monasterio de La Rábida. Allí habrá actos oficiales y premios para los tres estudiantes.

El viaje tiene la próxima etapa en Barcelona, en la que el monumento a Colón y la réplica de las tres carabelas dan tono colombino a la ciudad, para terminar en Madrid, donde diversos Organismos darán fiestas a la imaginación de tres estudiantes.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Alquileres

ARRIENDO vivienda. Tercer Barrio Cuarteles. Trompadero, 9.

PISOS en alquiler, con servicios de calefacción central, cochera, portería y ascensores. Situación magnífica, frente a Huerta de Guadián, prolongación Avenida de José Antonio. Razón: Rizarzuela, 41, primero, de 5 a 7 tarde.

ALQUILO piso a estrenar, 5 habitaciones, calor negro. Cardenal Cisneros, 10, tercero. Razón, Camisería Germán. Mayor, 142.

SE ALQUILA casa amueblada con jardín. C. Cuartel de Simancas, número 1. Razón, núm. 2.

FRIGORIFICOS. Se alquilan cámaras congelación o conservación en Valladolid. Tlfno. 225810.

CEDO camas y cocina por temporada. Manuel Rivera, 10, tercero, centro.

ALQUILO piso estrenar, con calefacción. Tlfno. 2446.

Automóviles

TRADAUTO. Alquiler de Automóviles sin conductor. Seat 600-D, 850, Renault, Simca. Panaderas, 18. Palencia. Tlfno. 2208.

AUTO SALON, alquiler sin conductor, últimos modelos, confort y deportivos, en M. Baladrón, frente Félix del Paso. Teléfono 1859.

OCASION: Vendemos en perfecto estado, camión Nazar, 7 Tm., con motor Perkins, Alfa Romeo furgón, D. K. W. F 1.000 gasolina y gas-oil, furgonetas 4F Renault con 2 y 4 asientos. Facilidades. Vivapa, S. A. Avenida de Manuel Rivera núm. 20 Palencia. Concesionario AVIA.

AUTOMOVILES Carriedo: Vendo Simca, Renault, furgoneta, R-8, R-10, Seat, varios modelos, Mercedes deportivo. Carretera de León.

VENDEMOS Seat 850 Coupé, 850, 600-D y 600, impecable estado. Precios interesantes. Agencia Renault. Palencia.

RENAULT-8 en perfecto estado, vendemos. Agencia Renault. Palencia.

VENDEMOS furgón Tempo, en muy buen uso. Agencia Renault. Palencia.

Compras

PALA cargadora, compraría. Dirigirse, Tlfno. 213220. Apartado Correos, 336. León.

Enseñanzas

DOY clases de Bachillerato. Teléfono 3702.

Fincas

PISOS calefacción central desde 320.000 pesetas totales con facilidades, a 20 metros Gran Avenida. Informes, María de Molina. Construcciones Rodríguez.

PISOS, locales subvencionados, estrenar, facilidades, magnífica construcción. Calle San José, 9.

VENDO piso libre barato. Informes, Avenida Valladolid, 2 (Peluquería).

SE VENDE piso en General Mola, 40. Informarse, librería.

VENDO dos pisos. Razón, General Mola, 93, segundo.

VENDO piso nuevo, cuatro habitaciones. Informes, Ignacio Martínez de Azcoitia, 21, primero, B.

VENDO casa grande y las fincas. Calzadilla. Paco.

SE VENDE casa. Juan de Austria, 7. Razón, Héroes del Alcázar, 16, segundo, C. Ignacio Santos.

SE VENDEN dos casas anejas, propias para derribo y edificar, a dos calles, números 13 y 15, calle Las Monjas. Informes General Goded, número 1, segundo, izda. Pablo González (de 5 a 7,30).

Ganados y aves

GANADEROS: ASTENA dispone todo para su ganado y granja, correctores, antibióticos, vitaminas, medicamentos, estimulantes de la producción, esponjas para ovejas, desinfectantes, leche maternizada, piedras de lamer. San Pablo, 3. Tlfno. 3428.

VENDO cerdos destete y de 100 kilos. Carcavilla, primera huerta. Frente campo fútbol. Pedro Toledo.

VENDO caballo árabe de silla. Higinio Fernández. Villasirga.

VENDO 2 novillas segundo parto, abocadas parir. Paredes de Nava. Adolfo García.

VENDO 12 cerdos destete. Estébanez. Marcilla de Campos.

VENDO diez novillos carne de 450 kilos. Teodoro Martín. La Puebla de Valdavia.

VENDO cerdos destete. Sanatorio de San Luis.

VENDO macho de seis a ocho dedos sobre la marca. Villovieco. Bregón.

SE VENDEN 2 terneras y un ternero de suero. Alfredo Martínez. Junto Sotillo.

VENDO mula carne. Monzón. Domingo Merino.

Maquinaria y Reparaciones

NEUMATICOS, correas de ventilador, correas trapezoidales. Navamuel. Casado del Alisal, E. Tlfno. 1937.

MOTO-segadoras italianas "Olympia". Modelos especiales para la recogida de leguminosas con dirección a volante. Exclusiva de Ortega y Ortiz de Zárate.

MOTORES Diesel Diter y otras marcas, de 3 a 106 HP. Tejeda y Cía., S. L.

CARROS herbicidas para ganado y tractor. Tejeda y Cía., S. L.

EMPACADORAS «Hanler - Volvo», con picador para paja. Tejeda y Cía., S. L.

OCASION, vendo equipo engrase a presión, lavado y compresor 300 litros. «Istobal», como nuevo. Colón. San Pablo, 9. Burgos.

VENDO trilladora «Ajuria» núm. 1, correas trapezoidales, buen estado. Hipólito Ramos. Olmos de Ojeda.

SE VENDEN baratos motores eléctricos, estado inmejorable, de 3, 2,5, 2, 1 y 1/3 de caballo. Tlfno. 2970.

TRILLADORA Ajuria 95, correas trapezoidales, vendo. Aurelio Valles. Saldaña.

Pérdidas

EXTRAVIADO perro caza «pointer», blanco pintoso. General Amor, 8, primero.

Trabajo

SE OFRECE mecanógrafa con conocimientos de oficina. Tlfno. 3541.

PELUQUERIA Velasco, necesita ayudanta competente. Colón, 42. Palencia.

NECESITO asistenta joven para dos personas, de 8.30 a 3 tarde. Valentín Calderón, 12, primero.

SE NECESITA chica. Buen sueldo. Mayor, 75, primero.

mero 1, segundo.

SE NECESITA chica fija o asistenta. Confitería López. Mayor, 20.

GANE dinero, máquinas punto sistema italiano. Ultimos adelantos. Facilidades. Imperio. Montera, 32. Madrid.

NECESITO chico. Cafetería Niágara.

NECESITO tractorista urgentemente. Dirigirse a finca Rayaces. Ampudia, o en Valladolid, calle 18 de Julio, número 16. «Electrodomésticos Ruano».

CONDUCTOR para turismo, preciso, tardes. Informes. Mayor, 22, primero.

ASISTENTA, necesito. Calvo Sotelo, 3, primero.

Traspasos

SE TRASPASA local comercial para almacén ya instalado con oficinas, estanterías, etc. Tlfno. 3038.

TRASPASO tienda o charcutería (Sardón), con trastienda y cámara frigorífica, con o sin existencias. Balmes, 7. Palencia.

TRASPASO muy económico local 100 m2; frente Fábrica Armas. Teléfono 1390-634.

Varios

REPRODUCCION de planos. Fernando.

FOTOCOPIAS en el acto. Fernando.

FOTOS carnet, 10 minutos. Fernando. Barrio y Mier, 12.

VENDO 600 preparado a «Conti», Simca en rodaje. Camión Barreiros. Puente lavacoches. Informes, Garaje Europa.

PAJA blanca para empacar, moto Montesa, partida árboles, vende Angel Ramos. Villaturde.

URALITA, placas para tejados, tuberías presión. Drena y ligera, fibromármol, depósitos canalones, etcétera. Uralita. Agencia oficial de Ventas: Avenida José Antonio, 17. Teléfono 1455.

COLEGIOS, reparación persianas, mobiliario en general. Ramírez, 9, tercero, derecha.

VENDO perro caza ocho meses, buena raza y bicicleta niño. Avenida Santander, 37. Valdajos.

Vehículos

VENDO camioneta D. K. W., precio interesante. Heleodoro Calvo. Fuentes de Nava.

Ventas

MUEBLES de lujo y económicos, grandes facilidades. Visite Muebles Castilla.

BOVEDILLAS, bloques de hormigón cantidad calidad, precios «Jala, S. A.». Tlfno. 2062. Palencia.

CEMENTOS, calidad y precios «Jala», S. A. Teléfonos 2062, 1519.

FORRAJE, vendo corte avena. Fuente Salud. Trompadero, 9.

NUEVOS MODELOS DE GAFAS
APARATOS AUDITIVOS
LENTILLAS
OPTICA KRISTAL

Peatón, en las carreteras circula por tu izquierda. Así verás el vehículo que se acerca de frente y evitarás que te arrolle el que avanza a tu espalda.

Renovación de existencias
EN
Calzados El Toro
MAYOR, 19
PALENCIA

CONJUNTOS DE BOLSOS Y ZAPATOS
A PRECIOS ESPECIALES
ZAPATOS SEÑORA DE ARTESANIA
desde 199 pesetas

EL DIARIO PALENTINO
EL DIA DE PALENCIA

es auténtico portavoz de los pueblos palentinos. Todas sus inquietudes de progreso y bienestar, necesidades y problemas, son recogidos en nuestras páginas provinciales.

SUSCRIBIRSE A DIARIO - DIA, SIGNIFICA CONOCER PUNTUALMENTE EL PULSO DE NUESTROS PUEBLOS

M.C.D.2022

RINCON AMENO

—¿No decías que con el coche se hace poco ejercicio?

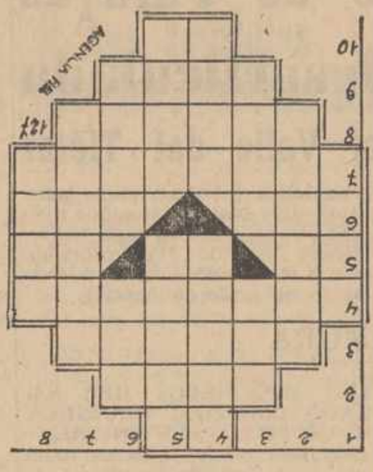
SOPA CON TROPIEZOS

Una de esas muchachas que han emigrado al extranjero, está sirviendo en casa de un matrimonio francés muy encopetado. La chica ha puesto la sopera humeante encima de la mesa del comedor y nada más retirarse, rumbo a la cocina, la señora la llama. Y le muestra pendientes de la cuchara un par de castañuelas.

—¿Qué quiere decir esto, Rosita? —le pregunta—. ¿A qué motivo obedece que la sopa nos la haya servido con castañuelas?

CRUCIGRAMA

NUMERO 1.234:



Horizontales: 1: Se dirige. 2: Letra de imprenta. 3: Ladrón de poca monta. 4: Cuervo mejicano. 5. Naipe. Neutro. Terminación verbal. 6. Dignidad etíope. Bisonte dal Cáucaso. 7. Cavidad del estómago de los rumiantes (pl.). 8: Consumes. 9: Dios griego de la guerra. 10: Río holandés.

Verticales: 1: Parte anterior de la cabeza. 2: Igualaba la superficie de un plano. 3: Onomatopeya del reloj. Cuerda gruesa. 4: Relativo a la vida. Agarena. 5: Recurro contra una sentencia. Niega la existencia de Dios (fem.). 6: Metal precioso. Utilizar. 7: Cerro aislado que domina un llano (pl.). 8: Dios griego del amor.

SOLUCION AL NUMERO 1.233:

Horizontales: 1: Ja. 2: Saba. 3: Piloto. 4: Baronesa. 5: Os. Na. Al. 6: Las. Oda. 7: Abaceros. 8: Acudís. 9: Arán. 10: Ad.

Verticales: 1: Bola. 2: Pasaba. 3: Sir. Saca. 4: Jalón. Cura. 5: Abona. Edad. 6: Ate. Orín. 7: Osados. 8: Alas.

Fumadores

Tomando unos potes en la tasca, esa que aún conserva la vitola clásica, alguien de un grupo de chiquiteros hace un alto en la conversación para encender un cigarrillo. Y se enzarza en una discusión sobre si el tabaco resulta en definitiva caro para el bolsillo y pernicioso para la salud.

—Sí —dice uno—, muchos reparos, muchos inconvenientes, pero nadie deja de fumar.

—¿Cómo que no? ¡Yo mismo! —contesta otro.

—¡A ver! ¡A ver! —surge el coro general.

—Dejar de fumar es más fácil de lo que se piensa —manifiesta el aludido—. Yo sé muy bien lo sencillo que es eso. Si lo sabré, que he dejado de fumar más de cincuenta veces.

El "cancionero musical jacobeo", obra definitiva de Pedro Echevarría Bravo

※ AUTENTICO VADEMECUM DEL PEREGRINO, RECOGE LAS CANCIONES MEDIEVALES TRADICIONALES DEL CAMINO DE SANTIAGO

Don Pedro Echevarría Bravo, incansable en su fecunda labor investigadora, con la que se propone desentrañar todo el valioso acervo folklórico de España, culminó hace poco una de sus obras fundamentales: el «Cancionero musical jacobeo». Ello ha sido posible gracias a la concesión de una beca de la Fundación March, la cual le permitió realizar varios viajes al extranjero imprescindibles para completar tan importante y sugestivo trabajo.

—¿Cómo surgió su cancionero jacobeo? —preguntamos al maestro.

—Cuando salí de Tomelloso (Ciudad Real), ciudad donde residí cerca de veinte años cumpliendo deberes profesionales, en abril de 1953, destinado a La Coruña como director de la banda provincial de música, ya se respiraba en toda Galicia un extraordinario ambiente jacobeo, por lo que sugerí la idea de recopilar el cancionero en un artículo que publiqué en el «Ideal Gallego», aunque comprendía que esta tarea me llevaría bastante tiempo.

Don Pedro Echevarría, como ya hemos dicho, es una de las máximas figuras de la investigación musical española. En 1952 publicó «Lírica de Don Quijote y Sancho Panza", tema con el que ha dado la vuelta al mundo dando conferencias. Esta obra le valió su ingreso en la Academia de Bellas Artes de San Fernando y en el Instituto de Estudios Manchegos. Después ha conseguido otros numerosos e importantes premios en certámenes nacionales, como el de Jerez de la Frontera con «El cante jondo a través de la canción andaluza», editado por el Centro de Estudios Jerezanos. También el Gobierno francés le condecoró con la cruz de caballero al Mérito Nacional y con la medalla de plata de «Arts, Sciences et Lettres».

—¿Qué es concretamente el «Cancionero musical jacobeo»?

—Un vademécum del peregrino, donde se recogen las canciones medievales más importantes y tradicionales del «Camino de Santiago», desde París a Compostela, cuya distancia es de trescientas cuarenta leguas, teniendo que pasar por cien pueblos y ciudades francesas y españolas. En dicha obra figura, en orla especial, el cántico de «Ultreia» del siglo XII, el cual se halla incluido en el «Liber Sancti Jacobi». Esta música grave y devota, sonaba ya en el citado siglo bajó las bóvedas de la basílica compostelana. Cantándola, los peregrinos tomaban fuerzas en el largo y duro camino de Galicia. Su estribillo, «E ultreia, e suseya, Deus adiuvanos», era parecido al que los cruzados usaban en Tierra Santa.

El maestro Echevarría ofreció hace poco al Papa esta grandiosa obra jacobea en una cordial audiencia concedida por Pablo VI al musicólogo español, de la que se hizo amplio eco la prensa.

—¿Desde cuándo se dedica profesionalmente a la música?

Desde pequeño me entusiasmaba oír tocar el armonio al organista de mi pueblo. Después, al cumplir los diez años, ingresé en un colegio de la Orden franciscana, donde me inicié en los estudios de la música; piano, armonio, órgano y composición los cuales alternaba con Humanidades y Filosofía y Letras. Por esta causa puedo decirle que pasan ya de los cuarenta años los que llevo dedicados al arte musical.

—¿Sintió alguna vez deseos de haber elegido otra profesión?

—No. De todas ellas prefiero siempre la que tengo, porque es la madre de cuantas bellas artes existen y su lenguaje es universal, por medio del cual pueden entenderse y unirse todos los hombres del mundo.

Nuestro interlocutor es frecuentemente requerido para formar parte en diversos jurados de concursos y festivales españoles. Esto, indudablemente, le faculta para opinar sobre el momento actual de la música española. Le pedimos su opinión

—La música española de hoy es buena. Hay unos cuantos compositores, como Cristóbal Halffter, Bernaola y otros, que están a la altura de las circunstancias contemporáneas y sus obras prestigian a España y al movimiento musical europeo.

Cortamos la entrevista con este ilustre musicólogo burgalés, hombre de grandes inquietudes artísticas e intelectuales, famoso en todo el mundo por sus libros y sus conferencias. Una de sus más recientes intervenciones fue en Roma, ante la verdadera plana mayor del arte y las letras italianas.

José LOPEZ MARTINEZ

(PYRESA)

Miblan
LENCERIA FINA

Juegos de cama, colchas. Mantelerías - Ropa interior de señora - Equipos y vestidos para novias.

Becerro de Bengoa, 30
(Frente Emisora)

VENTA DE "SOTANO, BAJO COMERCIAL Y ENTREPLANTAS"

GRAN AVENIDA

(Manuel Rivera)

Información en: MAYOBRA, S. A.

Avenida Manuel Rivera, 10 Palencia

tv. E. PROGRAMAS PARA EL DIA 2

PRIMERA CADENA (PROGRAMA NACIONAL)

MATINAL.—10,15: Carta de ajuste: «El sombrero de tres picos», de Falla.—10,30: Apertura y presentación.—10,32: La fiesta del Señor. Celebración del domingo en un programa religioso que dirige el Padre José Miguel Sustaeta.—11,30: Concierto. Comentarios: Antonio Fernández Cid.—12,15: En directo.

SOBREMESA.—2,14: Avances.—2,15: Club Mediodía. Un programa escrito y dirigido por Ramón Barreiro.—3,00: Noticias a las tres.—3,25: Avances.—3,30: Atletismo. Retransmisión en directo de la Copa de Europa, que se disputará en Zurich. Comentarios: Antolín García y Juan José Castillo.

TARDE.—5,46: TVE es noticia. Información semanal de los programas de TVE, a cargo de José Luis Uribarri.—6,01: Avances.—6,02: Carrusel del domingo. Presentación: Manuel Dicenta.—7,02: Vida salvaje. Hoy: «Eternos viajeros». Guión y presentación: Félix Rodríguez de la Fuente.—7,32: Fórmula TODO. Un programa para las tardes de los domingos, con música, humor, información y entretenimiento. Realización: José Lapeña.

NOCHE. — 9,30: Telediario.—9,55: Avances.—10,00: Hipódromo.—10,10: Sesión de noche: «La misteriosa dama de negro». Director: Richard Quine. Intérpretes: Kim Novak, Jack Lemmon y Fred Astaire.—12,00: Veinticuatro horas.—00,15: Buenas noches, por Federico Gutiérrez.—00,25: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA (PROGRAMA EN UHF)

2,45: Carta de ajuste: Música de Gershwin.—2,58: Presentación y avances.—3,00: Natación. Torneo de las ocho naciones. Retransmisión en directo, a través de la red de Eurovisión, del Torneo de las ocho naciones de Brasschaat, en Amberes.—5,30: Cierre.

6,15: Carta de ajuste: Música de Gershwin.—7,00: Presentación y avances.—7,02: Edmundo Ros y su orquesta. Actúan: Tre Ros Singers, Arnaldo Dancers, Margie Ravel y Héctor de San Juan.—7,30: Desde mi butaca: «Phffft», de Mark Robson. Intérpretes: Judy Hollyday, Jack Lemmon y Kim Novac. Director: Marc Robson.—9,00: Palmo a palmo. Programa-concurso presentado por Juan Antonio Fernández de Abajo e Irene Mir.—9,45: El mundo en acción: «El milagro de la mente».—10,15: Noticia 2.—10,30: Avances.—10,32: Festival. Una selección de variedades y cantantes que ya han desfilado por Televisión Española. Hoy actúan entre otros: Mina, Boby Solo, Gigliola Cinquetti, Domenico Modugno, Rita Pavone y Ballet de Zizi Jean Marie.—11,30: Cierre

Programas para el día 3

PRIMERA CADENA (PROGRAMA NACIONAL)

SOBREMESA.—1,45: Carta de ajuste: «Don Quijote velando las armas»: Esplá.—2,00: Apertura y presentación.—2,02: Panorama de actualidad. Incluye las secciones Actualidad general y Actualidad cultural.—3,00: Noticias a las tres.—3,25: Avances.—3,30: El detective fantasma: «Víctima de las circunstancias».—4,30: Nivel de vida.—5,00: Hablemos de España.—5,15: Despedida y cierre.

TARDE.—7,15: Carta de ajuste: «Pasión gitana» (Ballet): S. Ruiz de Luna.—7,30: Apertura y presentación.—7,32: Aguilas del espacio: «Día de playa para Roger R».—7,59: Avances.—8,00: Ayer domingo.

NOCHE.—8,55: Esta noche...—9,00: Novela. Hoy: «El último hogar», de Alejandro Kuprín. Guión: Mariano Sanz Agüero. Realización: Sergio Schaaff. Capítulo I. Reparto: Tijón, Fernando Ulloa; Baydarov, Sergio Doré; Stakanico, Valentín Tornos, Mijalenko, José Orjas; Raysky, Pepe Calvo; Abuelo, Mariano Ozores.—9,30: Telediario.—9,55: Avances.—10,00: El espectador y el lenguaje. Hoy: «El español fundamental». Guión y presentación: Manuel Criado de Val.—10,10: Teatro de misterio. Hoy: «Luz de Gas», de Patrick Hamilton. Versión de Félix Calderón. Adaptación y realización: Narciso Ibáñez Serrador. Reparto: Susana, Berta Riaza; Jack, Jesús Puente; Rotf. Tomás Blanco; Elisabeth, Rosa Luisa Goróstegui; Nanci, Julia Trujillo.—12,00: Veinticuatro horas.—00,15: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA (PROGRAMA EN UHF)

7,45: Carta de ajuste: Interpretaciones de Marifé de Triana.—8,30: Presentación y avances.—8,32: Dibujos animados: «Porky Pig».—9,00: Recital. I: Pedro Corostola (violoncello) y Luis Rego (piano): «Primera suite en La Mayor», de Caix D'Hervelois. «Sonata en La Mayor op. 69», de Beethoven. II: Orquesta Sinfónica de la RTVE. Solista: Pedro Corostola. Director: Odón Alonso. «Concierto para violoncello y orquesta», de Khatchaturian.—10,15: Noticia 2.—10,30: Avances.—10,32: Teatro de siempre. Hoy: «Cada cual según lo suyo», de Ben Jenson. Intérpretes: Alfonso del Real, Emilio Laguna, Emiliano Redondo, Ricardo Merino, Félix Dafauce, Víctor Fuente, Jesús Enguita, Roberto Llamas, Mary González y Mari Paz Ballesteros. Dirección y realización: José Antonio Páramo.—12,00: Cierre.

Los caníbales del siglo XX

Aún quedan dos millones de aficionados a la CARNE HUMANA

※ EN LOS ULTIMOS AÑOS SE REGISTRARON CASOS HASTA EN ESTADOS UNIDOS Y ARGENTINA

※ TRECE AVIADORES ITALIANOS FUERON DESPEDAZADOS Y VENDIDOS EN EL CONGO

※ PERO LA BARBARA TRADICION ESTA EN FRANCO RETROCESO

CAPITULO 3 Por José Ramón CHICOTE

Actualmente se calcula que habrá en el mundo unos dos millones de seres que practican aún el canibalismo de forma habitual. Y esto sin contar los casos extraordinarios que de vez en cuando se registran en las regiones generalmente inmunes a esta plaga. En 1958 fue descubierto un santón de la secta de los "aghori" cuando empezaba a devorar las carnes de un cadáver humano casi recién sepultado. El hecho sucedió en la aldea de Ludhiana, en el Estado de Punjab, en la India. Entregado a la policía, el santón declaró:

—He desenterrado varios más en días anteriores, para utilizarlos como comida diaria. Estoy maravillado de que se me moleste, ya que pertenezco a una secta religiosa que permite y nos recomienda esta mística costumbre.

Hace unos nueve años, un granjero norteamericano de Winsconsin fue también condenado por haberse comido a numerosos paisanos suyos. Y en la Argentina, hace poco, un padre confesó la atrocidad de que había dado a dos de sus hijos la carne de otro.

Pese a esos dos millones de individuos que aún se hallan, en este aspecto, en plena Edad de Piedra, el canibalismo está en constante retroceso. En Africa, la zona de la antropofagia se extiende hacia el décimo paralelo al Norte y al Sur del Ecuador; principalmente, en la cuenca del Congo, llegando por el Norte hasta el Niger y los Camarones y al Sur hasta Angola. Recordemos que fue en una de estas regiones donde ocurrió uno de los episodios que más conmovieron a la opinión pública en los últimos tiempos: el asesinato de 13 aviadores italianos en Kindu. Esta matanza fue seguida de actos de canibalismo. Luigi Romersa, en un artículo publicado en la revista milanesa "Tempo" afirmaba:

"Con los cuerpos destrozados de aquellos desventurados muchachos se hizo mercado y banquete. Un brazo costaba 180 francos, una mano entera 100 y una pierna 200. Aquella noche se verificó en Kindu un rito ascentral con sabor de infierno, de maldición y de magia negra".

En Oceanía también el canibalismo se bate en retirada. Ha desaparecido entre los pobladores de las islas Fidji, terror de los navegantes, y solo en Nueva Guinea, así como en los archipiélagos de Salomón, Nuevas Hébridas, Nueva Caledonia y en algún punto de Sumatra siguen registrándose, aunque cada vez con menor intensidad, actos de canibalismo.

En Nueva Guinea, hace cuatro años, varios de los componentes de un grupo de caníbales llegaron a dormirse mientras eran juzgados por las autoridades. Se mostraban completamente desinteresados del procedimiento empleado por los hombres civilizados. Para ellos resultó absurdo que se les condenara. No lo concebían. Cuestión, pues, de formación. Hay que educar; mientras la educación no llegue a estas regiones y con ella se derriben las viejas supersticiones que aún subsisten, no es extraño que se repitan situaciones tan cómicas y a la vez tan dolorosas como la del juicio reseñado. Porque, aparte del canibalismo derivado de una necesidad vital como supone la de sentir hambre, y no tener con que alimentarse, es el otro, el denominado como ritual, y que se apoya en creencias religiosas, el que aún causa mayores estragos.

En un país, por ejemplo, como la India, donde anualmente mueren montones de miles de seres humanos a consecuencia de la falta de alimentos, son rarísimos, sin embargo, los actos de canibalismo. El referido anteriormente "el del santón de la secta de los "aghori" supone algo fuera de lo corriente. Ello demuestra que por mucha hambre que padezca el ser humano, hay otras razones, bien éticas o religiosas, que le impiden caer en semejante barbaridad.

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción).

MAÑANA IV: EN NUEVA GUINEA SE COMIERON A UN HIJO DE NELSON ROCKEFELLER.

Estos son seis de los trece aviadores italianos que fueron muertos y sometidos a actos de canibalismo en el Congo, en Kindu. —(FOTOFIEL)

JULIETTE GRECO: "Los jóvenes están cada vez más interesados por la canción seria"

"Mis "fans" actuales no habían nacido cuando yo debuté"

PARIS. — (Crónica especial para Agencia FIEL-DERI, por Agnes PELLETIER, en exclusiva para nuestro periódico).

Los ex yeyés, los supuestos "ídolos" de los menores de 20 años cambian de género, de repertorio e incluso de aspecto exterior cada seis meses. Lo hacen porque su público se evapora tan deprisa como nace y se preciso asombrarle sin cesar, dejarle sin aliento. Juliette Greco no cambia. El mismo vestido negro, el mismo género de repertorio, la ausencia de todo sensacionalismo. Su vida privada no tiene historia. Casada con Michael Piccoli no da lugar a escándalos ni hay rumores de divorcio. Jamás aparece una línea sobre ella en la prensa sensacionalista. La ex musa de Saint Germain des Pres parece que ha sentado la cabeza.

Sin embargo, el público se aglomera en sus recitales en el Olympia de París, en Lyón, Niza, Amsterdam o Budapest. ¿Por qué ese eterno vestido negro? "Es como la inexistencia de decorado en las escenificaciones modernas —dice Juliette—. Cada espectador imagina lo que quiere. Cada espectador que me escucha cantar puede cerrar los ojos e imaginarme a su guisa. Un vestido demasiado suntuoso, demasiado bello o demasiado provocativo, igual que una decoración excesiva, desvía la atención del texto. En mi caso, del texto y de la música".

—¿Cuál es su público? ¿Está compuesto por los hombres y mujeres que la escucharon en 1945-50 y vuelven a encontrar escuchándola su propia juventud?

—Por el contrario. Mis "fans" son cada vez más jóvenes. No habían nacido aún cuando yo debuté.

—Sin embargo, usted no hace concesiones a lo hippy, no exalta la droga ni las delicias de Katmandu.

—Precisamente porque tengo algo que decirles y no sólo gritos y palabras que no significan nada o son de una banalidad que da pena. Por otra parte, el éxito actual de cantantes calificados de "series" se explica por la misma razón. El público es menos tonto de lo que se cree, de lo que algunos quisieran que fuese. Esto es válido sobre todo por los jóvenes. Lo que no quiere decir que no me guste la música "beat" y más aún la música "pop". Pero esa música considera casi supérflua la letra y yo creo que la letra es importante. En mis canciones lo primero es el texto y luego viene la música.

A Juliette no le gusta que le pregunten hasta cuándo piensa cantar. Está dispuesta a hacerlo mientras sus canciones gusten. Después ya se verá. ¿Por qué no va a cantar a los 60 ó 70 años? Desde Maurice Chevalier, las grandes figuras del music-hall no tienen edad.

Cuando era jovencita, Juliette hubiera querido ser pintora, pero abandonó bastante deprisa la paleta. En cambio, se aficionó al bordado, que se ha convertido en su verdadero pasatiempo. Ella misma inventa sus motivos, abstractos o figurativos, arabescos, flores, líneas, triángulos, corazones. Bordar es también una especie de descanso para ella. La calma cuando está nerviosa. Y cuando prepara una nueva canción, es bordando como descubre la manera en que la interpreta finalmente.

COLEGIO-ACADEMIA "EDÉN"

Plaza Salvino Sierra. Casas del Ayuntamiento

CURSOS INTENSIVOS
PRIMARIA.-REVALIDAS
ASIGNATURAS PENDIENTES

M.C.D.2022